IMT Nuremberg Archives

H – 4286

International Court of Justice

H4286 - 0002

OFFICE OF CHIEF OF COUNSEL FOR WAR CRIMES

EVIDENCE DIVISION

Date: 20 | 8 | 48

I certify that Document Number ——— was introduced into evidence as Exhibit Number RF - 97 in the Trial by the International Tribunal of Hermann GOERING, et al., which commenced on 20 November 1945, and that the attached photostat is a true and correct copy of the original.

Fred Niebergall

FRED NIEBERGALL
Chief, Document Control Branch

DCB-36 (102447)

H4286 – 0003

C E R T I F I C A T E

I hereby certify that the annexed document — No. RF – 97 is a photostat of an original document submitted in evidence by the ~~United States~~ French Prosecution under this number. The original document has been withdrawn in accordance with Rule 10 of the International Military Tribunal, and to the best of my knowledge and belief is to be held at the National Archives, Washington D.C. .

Paul Joosten

PAUL A. JOOSTEN

General Secretary
International Military
Tribunal

Nuremberg 20/8/48

D. H. VAN ARKEL
's-GRAVENHAGE

Verordnungsblatt
für die
besetzten niederländischen Gebiete

Stück 19

Ausgegeben am 17. August 1940

Verordeningenblad
voor het
bezette Nederlandsche gebied

Stuk 19

Uitgegeven 17 Augustus 1940

INHALT.

Seite

91. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über den kleinen Grenzverkehr 297

92. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Landwirtschaft und Fischerei und für Justiz zur Vermeidung von Pachtzinssteigerungen 302

93. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Finanzen über die Änderung des Kraftfahrzeugsteuergesetzes vom 30. Dezember 1926 (Staatsblatt Nr. 464) 307

94. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über Auskunftsgebühren im ausländischen Postscheck- und Giroverkehr 307

INHOUD.

Blz.

91. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het kleine grensverkeer 297

92. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Landbouw en Visscherij en van Justitie ter voorkóming van pachtprijsopdrijving. 302

93. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën betreffende wijziging van de Motorrijtuigenbelastingwet (wet van 30 December 1926, Staatsblad No. 464) 307

94. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende het recht voor het verstrekken van inlichtingen aangaande overschrijvingen in het verkeer met buitenlandsche postcheque- en girodiensten. . . . 307

H4286 – 0004

Seite

95. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über den internationalen Postverkehr 308

96. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über den inländischen Postverkehr . 313

97. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über inländische Post- und Fernsprechgebühren 314

98. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über den internationalen Postverkehr (Grenzdienst mit Belgien und Deutschland). 317

99. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Farben und Rohstoffen für Farben) 318

100. Zweite Ausführungsverordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen, für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Landwirtschaft und Fischerei über die Devisenbewirtschaftung 318

101. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei zur Durchführung des Krisengesetzes für die Landwirtschaft vom 5. Mai 1933 (Einlieferungsverordnung für die Landwirtschaft 1940) . 322

Blz.

95. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende het internationale postverkeer 308

96. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende het binnenlandsche postverkeer 313

97. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende in het binnenlandsche post- en telefoonverkeer toe te passen tarieven. 314

98. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende het internationale postverkeer (grensverkeer met België en Duitschland) 317

99. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van verf en verfgrondstoffen) . . . 318

100. Tweede uitvoeringsbesluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën, van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Landbouw en Visscherij betreffende de regeling van het deviezenverkeer . 318

101. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij, ter uitvoering van de Landbouw-Crisiswet 1933 (Staatsblad No. 261) (Landbouwinleveringsbesluit 1940) 322

H4286 – 0005

91.

VERORDNUNG

des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über den kleinen Grenzverkehr.

Auf Grund § 5 des Erlasses des Führers über die Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

I. Abschnitt.

Kleiner Grenzverkehr mit dem Deutschen Reich.

§ 1.

Für den kleinen Grenzverkehr zwischen dem Deutschen Reich und den besetzten niederländischen Gebieten gelten die Bestimmungen, die dafür am 9. Mai 1940 in Kraft waren.

II. Abschnitt.

Kleiner Grenzverkehr mit den besetzten Gebieten Belgiens.

§ 2.

(1) Das Grenzgebiet im Sinne der §§ 3 bis 10 besteht aus dem Gebiet derjenigen niederländischen Gemeinden, die mindestens mit einem Teil ihres Gebietes nicht weiter als 15 Kilometer von der Grenze der besetzten niederländischen Gebiete entfernt sind.

(2) Die Beauftragten des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete für die an der Grenze gelegenen Provinzen können bei wirtschaftlichem Bedürfnis das Grenzgebiet erweitern. Die Erweiterung ist in ortsüblicher Weise bekanntzumachen.

(3) Kleiner Grenzverkehr im Sinne der §§ 3 bis 10 ist der Verkehr im Grenzgebiet ansässiger Personen nach dem nach den belgischen Devisenbestimmungen als Grenzgebiet bezeichneten Gebiet an der niederländischen Grenze (benachbartes

91.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende het kleine grensverkeer.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer betreffende de uitoefening der Regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R. W. B. I, blz. 778) bepaal ik:

Afdeeling I.

Het kleine grensverkeer met het Duitsche Rijk.

Artikel 1.

Ten aanzien van het kleine grensverkeer tusschen het Duitsche Rijk en het bezette Nederlandsche gebied gelden de bepalingen, die daaromtrent op 9 Mei 1940 van kracht waren.

Afdeeling II.

Het kleine grensverkeer met het bezette Belgische gebied.

Artikel 2.

(1) Onder grensgebied, als bedoeld in de artikelen 3 tot en met 10, wordt verstaan het gebied, behoorende tot die Nederlandsche gemeenten, die, althans met een deel van het gemeentegebied, niet verder dan 15 K. M. van de Belgische grens van het bezette Nederlandsche gebied verwijderd liggen.

(2) De gevolmachtigden van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied voor de aan de grens gelegen provincies kunnen ter voldoening aan economische behoeften het grensgebied uitbreiden. Deze uitbreiding moet op de wijze, als ter plaatse gebruikelijk is, worden bekendgemaakt.

(3) Onder klein grensverkeer, als bedoeld in de artikelen 3 tot en met 10, wordt verstaan het verkeer van in het grensgebied woonachtige personen naar het krachtens de Belgische deviezenvoorschriften aangewezen grensgebied aan

H4286 – 0006

Grenzgebiet), sofern sie zum Ausgangspunkt innerhalb des Grenzgebietes zurückkehren und die auf der Grenzkarte oder dem Grenzausweis vermerkten Bedingungen einhalten.

§ 3.

Zum kleinen Grenzverkehr werden zugelassen:

1) Arbeiter, welche ihre regelmässige Arbeitsstätte im benachbarten Grenzgebiet haben;

2) Landwirte, die im benachbarten Grenzgebiet Grundstücke besitzen, einschliesslich ihres Personals;

3) Ärzte, Tierärzte und Hebammen;

4) sonstige Personen, bei denen ein dringendes Bedürfnis im Einzelfall nachgewiesen wird.

§ 4.

Die zum kleinen Grenzverkehr zugelassenen Personen erhalten eine Grenzkarte nach beiliegendem Muster (siehe S. 300 u. 301).

§ 5.

Die Ausstellung der Grenzkarten erfolgt durch den zuständigen Brigadekommandanten der Niederländischen Marechaussee. Die Anträge sind beim Bürgermeister einzureichen.

§ 6.

Grenzkarten dürfen nur an Personen ausgestellt werden, bei denen die Gewähr besteht, dass die Grenze nur zu erlaubten Zwecken überschritten wird.

§ 7.

Bei Beantragung der Grenzkarte ist vorzulegen:

1) im Falle des § 3 Ziffer 1 eine Bescheinigung des Bürgermeisters der Gemeinde, wo sich die Arbeitsstätte befindet;

de Nederlandsche grens (naburig grensgebied), mits dezen naar het punt van uitgang binnen het grensgebied terugkeeren en de voorwaarden, welke op de grenskaarten *(Grenzkarte)* of grensbewijzen zijn vermeld, naleven.

Artikel 3.

Het kleine grensverkeer is toegestaan aan:

1) arbeiders, die op een plaats, gelegen binnen het naburig grensgebied, hun werkzaamheden plegen te verrichten;

2) landbouwers, die grond in het naburig grensgebied hebben, en hun personeel;

3) artsen, dierenartsen en vroedvrouwen;

4) overige personen, voor zoover dezen voor een bepaald doel een dringende noodzaak kunnen aantoonen.

Artikel 4.

Diegenen, aan wie het kleine grensverkeer is toegestaan, ontvangen een grenskaart volgens nevenstaand model (zie blz. 300 en 301).

Artikel 5.

De grenskaarten worden uitgegeven door den bevoegden Brigadecommandant der Nederlandsche Marechaussee. Aanvragen daartoe worden bij den burgemeester ingediend.

Artikel 6.

Grenskaarten worden slechts uitgereikt aan die personen, van wie stellig kan worden aangenomen, dat zij de grens slechts tot geoorloofde doeleinden zullen overschrijden.

Artikel 7.

Bij de aanvrage van een grenskaart moet worden overgelegd:

1) in het geval, genoemd in artikel 3, onder 1, een bewijs, afgegeven door den burgemeester der gemeente, waar de werkzaamheden plegen te worden verricht;

H4286 – 0007

2) im Falle des § 3 Ziffer 2 eine Bescheinigung des Bürgermeisters der Gemeinde, in deren Gemarkung sich das Grundstück befindet.

§ 8.

Auch ohne dass die Voraussetzungen der §§ 3 und 7 vorliegen, können von den im § 5 Satz 1 erwähnten Behörden Grenzausweise zum einmaligen Grenzübertritt im kleinen Grenzverkehr erteilt werden, wenn ein dringendes Bedürfnis glaubhaft nachgewiesen wird.

§ 9.

(1) Die Grenzkarten nach § 4 werden gebührenfrei ausgestellt.

(2) Für die Ausstellung der Grenzausweise nach § 8 wird eine Gebühr von einem Gulden erhoben. Die ausstellende Behörde kann diese Gebühr aus Billigkeitsgründen erlassen.

§ 10.

Im kleinen Grenzverkehr in entgegengesetzter Richtung berechtigen die von den Bürgermeistern im benachbarten Grenzgebiet ausgestellten Grenzkarten und Grenzausweise zum Grenzübertritt.

§ 11.

Die zur Zeit gültigen Ausweise über den kleinen Grenzverkehr verlieren mit dem 15. September 1940 ihre Gültigkeit.

III. Abschnitt.

Schlussbestimmung.

§ 12.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 15. August 1940.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

2) in het geval, genoemd in artikel 3, onder 2, een bewijs, afgegeven door den burgemeester der gemeente, binnen wier gebied de grond is gelegen.

Artikel 8.

Ook indien aan de bepalingen der artikelen 3 en 7 niet is voldaan, kunnen door de in artikel 5, eersten volzin, genoemde autoriteit grensbewijzen voor eenmalige grensoverschrijding in het kleine grensverkeer worden verstrekt, wanneer geloofwaardig wordt gemaakt, dat een dringende noodzaak aanwezig is.

Artikel 9.

(1) De grenskaarten, bedoeld in artikel 4, worden vrij van kosten verstrekt.

(2) Voor het verstrekken van een grensbewijs, als bedoeld in artikel 8, is een recht van één gulden verschuldigd. De autoriteit, die het bewijs verstrekt, kan uit overwegingen van billijkheid vrijstelling van de betaling van dit recht verleenen.

Artikel 10.

De door de burgemeesters in het naburig grensgebied afgegeven grenskaarten en grensbewijzen geven in het in tegengestelde richting plaatsvindende kleine grensverkeer recht op grensoverschrijding.

Artikel 11.

De thans geldende bewijzen van vergunning voor het kleine grensverkeer verliezen op 15 September 1940 hun geldigheid.

Afdeeling III.

Slotbepaling.

Artikel 12.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 15 Augustus 1940.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4286 – 0008

H4286 – 0009

GRENZKARTE.
GRENSKAART.

Dem/der / Voor \ ..... (a)

..... (b)

(h) geb. in / geboren te \ .....
am / op den \ .....

Staatsangehörigkeit / Nationaliteit \ .....

ansässig in / wonende te \ ..... (c)

(i) wird die Einreise nach Belgien gestattet zwecks / geldig voor toegang tot België, teneinde \ .....

..... (d)

(k) auch ausserhalb eines Grenzübergangs; / nur bei dem(n) Grenzübergang(en) \ .....
Ook buiten een grenspost; slechts bij / de(n) grenspost(en) \

ausschliesslich zum Aufenthalt in der(n) Gemeinde(n) / uitsluitend voor verblijf in de gemeente(n) \ .....

.....

und auf dem(n) öffentlichen Weg(en) von der Grenze an nach dort, einschliesslich der Gebäude usw. längs dieses(r) Weges (Wege);
auch ausserhalb der öffentlichen Wege;
für die Dauer von jeweils 24 Stunden. (l)

en op de(n) openbare(n) weg(en) van de grens daarheen, met inbegrip van de gebouwen, enz. langs deze(n) weg(en);
ook buiten de openbare wegen;
voor den duur van telkens 24 uur. (l)

Gültig bis / geldig tot \ ..... (e), 19 .... (f)

(i) Der Brigadekommandant der Niederländischen Marechaussee in
De Brigadecommandant van de Nederlandsche Marechaussee te

.....

Diese Karte ist immer mitzuführen. (g)
Deze kaart steeds op verlangen te toonen.

H4286 – 0010

RÜCKSEITE.
ACHTERZIJDE.

Zuwiderhandlung gegen umstehende Bedingungen kann zur Rücknahme dieser Karte und zu strafrechtlicher Verfolgung führen.

Handelingen, in strijd met de aan de keerzijde vermelde bepalingen, kunnen tot intrekking dezer grenskaart en tot strafrechtelijke vervolging leiden.

Die Gültigkeitsdauer dieser Karte ist verlängert:
De geldigheidsduur dezer kaart is verlengd:

bis / tot ..... (e) 19 (f) ..... (g)

bis / tot ..... (e) 19 (f) ..... (g)

bis / tot ..... (e) 19 (f) ..... (g)

bis / tot ..... (e) 19 (f) ..... (g)

(a) Zuname in Blockbuchstaben.
Naam in blokletters.

(b) Vornamen.
Voornamen.

(c) Ortsname.
Plaatsnaam.

(d) Reisezweck ausfüllen.
Doel van de reis invullen.

(e) Die Zahl in Buchstaben ausfüllen; Name des Monats kann abgekürzt werden.
Getal in letters invullen; naam der maand mag worden afgekort.

(f) Die Zahl in Buchstaben ausfüllen.
Getal in letters invullen.

(g) Unterschrift des Brigadekommandanten.
Handteekening Brigadecommandant.

(h) Lichtbild des Inhabers.
Ruimte voor foto van den houder.

(i) Stempel des Brigadekommandanten.
Ruimte voor stempel Brigadecommandant.

(k) Unterschrift des Inhabers.
Handteekening van den houder.

(l) Notfalls ist die Frist zu erweitern.
Zoo noodig kan deze termijn worden verlengd.

92.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Landwirtschaft und Fischerei und für Justiz zur Vermeidung von Pachtzinssteigerungen.

Auf Grund § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Pachtzins im Sinne dieser Verordnung sind die gesamten von dem Pächter in oder im Zusammenhang mit einer Pachtvereinbarung eingegangenen Verpflichtungen.

(2) Verkäufe von Gras auf dem Halm und Heulandverpachtungen gelten als Verpachtungen im Sinne dieser Verordnung.

§ 2.

(1) Es ist verboten, eine Pachtvereinbarung oder eine Vereinbarung zur Änderung oder Ergänzung einer Pachtvereinbarung zu schliessen, wenn der danach zu leistende Pachtzins über den für den Pachtgegenstand am 1. September 1939 gültigen Pachtzins hinausgeht.

(2) Absatz 1 gilt nicht, wenn in einem besonderen Fall der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei im Einvernehmen mit dem zuständigen Pachtbüro eine Erklärung abgegeben hat, dass gegen die Erhöhung keine Bedenken bestehen.

§ 3.

(1) Ein Pachtzins, der im Widerspruch zu der Bestimmung des § 2 festgesetzt worden ist, wird als übermässig im Sinne des Pachtgesetzes betrachtet.

(2) Wenn eine Vereinbarung im Widerspruch zu der Bestimmung des § 2 zustande gekommen ist, so ist der Pächter nicht zur Zahlung des Pachtzinses oder zu irgendeiner anderen Leistung verpflichtet.

92.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Landbouw en Visscherij en van Justitie ter voorkoming van pachtprijsopdrijving.

Op grond van § 1 van de Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 van de Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Dit besluit verstaat onder „pachtprijs": het geheel van de door den pachter bij of ter zake van een pachtovereenkomst op zich genomen verplichtingen.

(2) Verkoopingen van gras op stam en hooilandverpachtingen worden voor de toepassing van dit besluit als verpachtingen beschouwd.

Artikel 2.

(1) Het is verboden een pachtovereenkomst of een overeenkomst tot wijziging of aanvulling van een pachtovereenkomst te sluiten, indien de bedongen pachtprijs hooger is dan die, welke voor het verpachte gold op 1 September 1939.

(2) Het voorgaande geldt niet, indien in een bijzonder geval de Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij, in overeenstemming met het bevoegde pachtbureau, een verklaring heeft afgegeven, dat bij hem tegen de verhooging geen bezwaar bestaat.

Artikel 3.

(1) Een pachtprijs, welke in strijd met het bepaalde in artikel 2 is vastgesteld, wordt als buitensporig in den zin van de Pachtwet beschouwd.

(2) Indien een overeenkomst in strijd met het bepaalde in artikel 2 is gesloten, is de pachter niet gehouden den pachtprijs te betalen, terwijl hij ook overigens tot geen enkele vergoeding gehouden is.

H4286 – 0011

(3) Absatz 2 findet keine Anwendung, wenn die Parteien den von dem Richter für nötig erachteten Änderungen der Vereinbarung zugestimmt haben.

§ 4.

Wenn der Pachtgegenstand flächenmässig nicht mit dem am 1. September 1939 verpachteten übereinstimmt, berechnet der Richter nötigenfalls, was für den Pachtgegenstand als am 1. September 1939 gültiger Pachtzins angenommen werden soll.

§ 5.

Änderungen der Pachtbedingungen auf Grund des Artikels 32, Absatz 1, des Pachtgesetzes sind nur zulässig, wenn der Pachtzins dadurch nicht höher wird als der, der am 1. September 1939 für den Pachtgegenstand gegolten hat, es sei denn, dass in einem besonderen Fall der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei eine Erklärung abgegeben hat, dass gegen die Erhöhung keine Bedenken bestehen.

§ 6.

Öffentliche Verpachtungen sind verboten.

§ 7.

(1) Wenn eine Vereinbarung im Widerspruch zu der Bestimmung des § 6 zustande gekommen ist, so ist der Pächter zur Zahlung des Pachtzinses oder zu irgend einer anderen Leistung nicht verpflichtet.

(2) Bringt der Richter in Erfahrung, dass dieser Paragraph auf eine Pachtvereinbarung Anwendung findet, so teilt er dies beiden Parteien schriftlich mit. In dieser Mitteilung wird auch der Wortlaut der §§ 6 und 7 erwähnt.

§ 8.

(1) Der Verpächter, der gemäss Artikel 7, Absatz 1, oder Artikel 11, Absatz 1, des Pachtgesetzes dem in Pachtsachen zuständigen Richter eine Abschrift einer

(3) Het vorig lid is niet van toepassing, indien partijen hebben toegestemd in de door den rechter noodig geoordeelde wijzigingen.

Artikel 4.

Indien het verpachte in oppervlakte niet met het op 1 September 1939 verpachte overeenstemt, berekent de rechter, zoo noodig, den pachtprijs, die geacht moet worden op 1 September 1939 voor het verpachte te hebben gegolden.

Artikel 5.

Wijziging van de pachtvoorwaarden ingevolge artikel 32, lid 1, van de Pachtwet kan slechts geschieden, indien de pachtprijs daardoor niet hooger wordt dan die, welke op 1 September 1939 voor het verpachte gold, tenzij in een bijzonder geval de Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij een verklaring heeft afgegeven, dat bij hem tegen de verhooging geen bezwaar bestaat.

Artikel 6.

Het is verboden openbare verpachtingen te houden.

Artikel 7.

(1) Indien een overeenkomst in strijd met het bepaalde in artikel 6 is gesloten, is de pachter niet gehouden den pachtprijs te betalen, terwijl hij ook overigens tot geen enkele vergoeding gehouden is.

(2) De rechter, wien blijkt, dat dit artikel op een pachtovereenkomst van toepassing is, doet hiervan schriftelijke mededeeling aan beide partijen. In deze mededeeling wordt mede de tekst van de artikelen 6 en 7 vermeld.

Artikel 8.

(1) De verpachter, die overeenkomstig artikel 7, lid 1, of artikel 11, lid 1, van de Pachtwet een afschrift van een overeenkomst aan den in pachtzaken bevoegden

H4286 – 0012

Vereinbarung zukommen lässt, ist verpflichtet, daneben einzureichen:

1) eine Abschrift der Pachtvereinbarung, die am 1. September 1939 für den Pachtgegenstand gegolten hat, oder — wenn er dazu nicht imstande ist —

2) eine Erklärung über das persönliche oder dingliche Recht, kraft dessen der Pachtgegenstand an diesem Tage genutzt worden ist, und — wenn dies nicht das Eigentumsrecht war — über die Bedingungen, unter denen, soweit ihm bekannt, dieses Recht ausgeübt worden ist.

(2) Die nach Absatz 1 einzureichenden Schriftstücke müssen vom Verpächter unterschrieben werden und sind von Stempelgebühr befreit.

§ 9.

(1) Abweichend von den Bestimmungen des Artikels 9 oder des Artikels 11, Absatz 1, des Pachtgesetzes, ist der Pächter nicht verpflichtet, den Pachtzins zu zahlen oder irgend eine Vergütung zu leisten, wenn der Verpächter die Bestimmungen des Artikels 7, Absatz 1, oder des Artikels 11, Absatz 1, des Pachtgesetzes und des § 8 dieser Verordnung nicht beachtet hat.

(2) Die Bestimmung des Absatzes 1 findet keine Anwendung, wenn die Nichterfüllung der Verpflichtung einem Umstand zuzuschreiben ist, der dem Verpächter nicht zugerechnet werden kann, und wenn dieser seinen Verpflichtungen unverzüglich nachkommt, nachdem der Hinderungsgrund zu bestehen aufgehört hat.

§ 10.

Der Pächter ist berechtigt, Rückvergütung von nicht geschuldeten Leistungen zu verlangen.

§ 11.

Wenn nach dieser Verordnung keine Pachtzinsverpflichtungen bestehen, kann der Verpächter bei dem in Pachtsachen zuständigen Richter oder bei dem Pachtrechter inzendt, is verplicht hierbij over te leggen:

1) een afschrift van de pachtovereenkomst, die op 1 September 1939 voor het verpachte gold, of — zoo hij daartoe niet in staat is —

2) een verklaring nopens het persoonlijk of zakelijk recht, krachtens hetwelk het verpachte op dien datum werd gebruikt en — zoo dit niet het recht van eigendom was — nopens de voorwaarden, voor zoover hem bekend, waaronder dit recht werd uitgeoefend.

(2) De ingevolge dit artikel overgelegde stukken dienen door den verpachter te zijn onderteekend en zijn vrij van zegel.

Artikel 9.

(1) In afwijking in zooverre van het bepaalde in artikel 9 of artikel 11, lid 1, van de Pachtwet is de pachter niet gehouden den pachtprijs te betalen, terwijl hij ook overigens tot geen enkele vergoeding gehouden is, indien door den verpachter niet voldaan is aan het bepaalde in artikel 7, lid 1, of artikel 11, lid 1, van de Pachtwet en artikel 8 van dit besluit.

(2) Dit gevolg treedt niet in, als het niet-nakomen der verplichting te wijten is aan een omstandigheid, welke den verpachter niet kan worden toegerekend en deze, nadat de omstandigheid heeft opgehouden te bestaan, onverwijld alsnog aan zijn verplichting voldoet.

Artikel 10.

De pachter is gerechtigd terug te vorderen, hetgeen hij onverschuldigd heeft voldaan.

Artikel 11.

Indien ingevolge dit besluit geen pachtprijs is verschuldigd, kan de verpachter den in pachtzaken bevoegden rechter of het pachtbureau verzoeken, een lagen

H4286 – 0013

büro die Festsetzung eines niedrigen Pachtzinses beantragen. Vom Tage der Festsetzung ab schuldet der Pächter diesen Pachtzins. Die Festsetzung geschieht erst, wenn der Pächter gehört oder wenigstens ordnungsmässig geladen worden ist.

§ 12.

Wenn der Pachtzins kraft einer rechtsgültigen Bestimmung einer Pachtvereinbarung von einem Dritten, jedoch nicht von einem Pachtbüro, festgesetzt oder geändert worden ist, ist diese Festsetzung oder Änderung als eine Änderung oder Ergänzung der Pachtvereinbarung zu betrachten; die auf Grund des Artikels 7, Absatz 1, oder des Artikels 11, Absatz 1, des Pachtgesetzes einzusendende Abschrift bedarf nur der Unterschrift des Verpächters.

§ 13.

Der Verpächter hat die Bestimmungen des Artikels 7, Absatz 1, oder des Artikels 11, Absatz 1, des Pachtgesetzes und des § 8 dieser Verordnung erfüllt, sofern er innerhalb von 8 Tagen nach dem Zustandekommen der Vereinbarung die in den vorgenannten Bestimmungen erwähnten Schriftstücke dem zuständigen Pachtbüro hat zukommen lassen.

§ 14.

(1) Eine Pachtvereinbarung oder eine Vereinbarung zur Änderung oder Ergänzung einer Pachtvereinbarung, der das Pachtbüro seine Zustimmung verweigert hat, ist nichtig *(van rechtswege nietig)*.

(2) Bei Verweigerung der Zustimmung regelt das Pachtbüro gegebenenfalls die Rechtsfolgen für beide Parteien.

§ 15.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei ist befugt, die zur Durchführung dieser Verordnung erforderlichen Massnahmen zu treffen.

pachtprijs vast te stellen. Te rekenen van den dag van vaststelling is deze door den pachter verschuldigd. De vaststelling geschiedt niet, dan nadat de pachter is gehoord, althans behoorlijk is opgeroepen.

Artikel 12.

Indien de pachtprijs krachtens een rechtsgeldig beding van een pachtovereenkomst door een derde, niet zijnde een pachtbureau, is vastgesteld of gewijzigd, wordt deze vaststelling of wijziging geacht een wijziging of aanvulling van de pachtovereenkomst te zijn; het krachtens artikel 7, lid 1, of artikel 11, lid 1, van de Pachtwet in te zenden afschrift behoeft slechts door den verpachter te worden onderteekend.

Artikel 13.

De verpachter wordt geacht aan het bepaalde in artikel 7, lid 1, of artikel 11, lid 1, van de Pachtwet en artikel 8 van dit besluit te hebben voldaan, indien hij binnen acht dagen na het aangaan van de overeenkomst aan het bevoegde pachtbureau de stukken, in bovengenoemde artikelen bedoeld, heeft doen toekomen.

Artikel 14.

(1) Een pachtovereenkomst of een overeenkomst tot wijziging of aanvulling van een pachtovereenkomst, waarvan het pachtbureau de goedkeuring heeft geweigerd, is van rechtswege nietig.

(2) Indien daartoe aanleiding bestaat, regelt het pachtbureau bij de weigering de gevolgen voor beide partijen.

Artikel 15.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij is bevoegd maatregelen te nemen ter uitvoering van dit besluit.

H4286 – 0014

§ 16.

(1) Derjenige, der aus einem Pachtverhältnis, oder im Zusammenhang damit irgendeinen unerlaubten Nutzen sich ausbedingt oder annimmt, wird mit Haft bis zu einem Jahr oder mit einer Geldstrafe bis zu fünf tausend Gulden bestraft.

(2) Als unerlaubter Nutzen ist jeder Nutzen anzusehen, der nicht durch den Verpächter oder zu seinen Gunsten kraft einer Pachtvereinbarung oder einer Vereinbarung zur Änderung oder Ergänzung einer Pachtvereinbarung ausbedungen oder angenommen worden ist, bei der die Vorschriften des Artikels 7, Absatz 1, und des Artikels 11, Absatz 1, des Pachtgesetzes und der §§ 2, 6 und 8 dieser Verordnung, soweit diese Vorschriften auf diese Vereinbarung Anwendung finden, beachtet worden sind, oder der nicht durch den Pächter oder zu seinen Gunsten ausbedungen oder angenommen worden ist.

(3) Unter den Begriff Nutzen fällt nicht eine billige Vergütung für geleistete Dienste.

(4) Die nach Absatz 1 strafbaren Handlungen gelten als Übertretungen.

§ 17.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

§ 18.

Diese Verordnung wird als „Pachtzinsstopverordnung 1940" (*„Pachtprijsopdrijvingsbesluit 1940"*) zitiert.

Den Haag, am 10. August 1940.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Landwirtschaft
und Fischerei:

H. M. Hirschfeld.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Justiz:

J. C. Tenkink.

Artikel 16.

(1) Hij die ter zake van of in verband met een pachtverhouding eenig ongeoorloofd voordeel bedingt of aanneemt, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste een jaar of geldboete van ten hoogste vijfduizend gulden.

(2) Onder ongeoorloofd voordeel wordt verstaan ieder voordeel, niet bedongen of aangenomen:
hetzij door of ten behoeve van den verpachter krachtens een pachtovereenkomst of een overeenkomst tot wijziging of aanvulling van een pachtovereenkomst, ten aanzien waarvan zijn in acht genomen voor zoover deze voorschriften op de overeenkomst van toepassing zijn, de voorschriften, opgenomen in de artikelen 7, lid 1, en 11, lid 1, van de Pachtwet en in de artikelen 2, 6 en 8 van dit besluit;
hetzij door of ten behoeve van den pachter.

(3) Onder voordeel wordt niet begrepen een redelijke vergoeding voor verrichte diensten.

(4) Het strafbare feit wordt beschouwd als een overtreding.

Artikel 17.

Dit besluit treedt in werking op den dag van zijn afkondiging.

Artikel 18.

Dit besluit wordt aangehaald onder den titel „Pachtprijsopdrijvingsbesluit 1940".

's-Gravenhage, 10 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Landbouw
en Visscherij:

H. M. Hirschfeld.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Justitie:

J. C. Tenkink.

H4286 –0015

H4286 – 0016

93.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Finanzen über die Änderung des Kraftfahrzeugsteuergesetzes vom 30. Dezember 1926 (Staatsblatt Nr. 464).

Auf Grund § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Auf Kraftfahrzeuge, die ausschliesslich für Antrieb durch Kohlengas, Holzgas oder Torfgas (gleichviel, ob in der Form von Pressgas oder nicht) eingerichtet sind, finden Artikel 3*a* des Kraftfahrzeugsteuergesetzes und Artikel II, Absatz 2, des Gesetzes vom 27. April 1939 (Staatsblatt Nr. 402) bis auf weiteres keine Anwendung.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 12. August 1940.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen:

L. J. A. Trip.

93.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën betreffende wijziging van de Motorrijtuigenbelastingwet (wet van 30 December 1926, Staatsblad No. 464).

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 van de Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Tot nader order blijven voor motorrijtuigen, uitsluitend ingericht voor aandrijving door middel van kolengas, houtgas of turfgas (al dan niet in den vorm van persgas), artikel 3*a* der Motorrijtuigenbelastingwet en artikel II, lid 2, van de wet van 27 April 1939 (Staatsblad No. 402) buiten toepassing.

Artikel 2.

Dit besluit treedt in werking op den dag van zijn afkondiging.

's-Gravenhage, 12 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:

L. J. A. Trip.

94.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über Auskunftsgebühren im ausländischen Postscheck- und Giroverkehr.

Auf Grund § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichs-

94.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende het recht voor het verstrekken van inlichtingen aangaande overschrijvingen in het verkeer met buitenlandsche postcheque- en girodiensten.

Op grond van § 1 van de Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 van de Verordening No.

kommissars für die besetzten niederländischen Gebiete sowie auf Grund des am 23. Mai 1939 in Buenos Aires geschlossenen Postüberweisungsabkommens wird verordnet:

§ 1.

Die Auskunftsgebühr im Postscheck- und Giroverkehr mit dem Ausland wird auf 20 Cent je Auskunft festgesetzt; wird eine Auskunft über die Ausführung mehrerer Überweisungen verlangt, so wird die Gebühr für jede Überweisung erhoben.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 13. August 1940.

Der Generalsekretär im Ministerium des Innern:

K. J. Frederiks.

95.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über den internationalen Postverkehr.

Auf Grund § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete, sowie auf Grund des am 23. Mai 1939 in Buenos Aires geschlossenen Weltpostvertrags und der am gleichen Tage dort geschlossenen Abkommen betreffend:

1) Wertbriefe und Wertkästchen;

2) Postpakete;

3) Postanweisungen;

4) Postaufträge;

3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied;

Gelet op de op 23 Mei 1939 te Buenos Aires gesloten overeenkomst betreffende den postgirodienst wordt bepaald:

Artikel 1.

Het recht voor het verstrekken van inlichtingen aangaande overschrijvingen in het verkeer met buitenlandsche postcheque- en girodiensten wordt vastgesteld op f 0.20 per inlichting met dien verstande, dat, als inlichtingen omtrent twee of meer overschrijvingen worden verzocht, het recht ter zake van elk van die overschrijvingen verschuldigd is.

Artikel 2.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 13 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken:

K. J. Frederiks.

95.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende het internationale postverkeer.

Op grond van § 1 van de Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied;

Gelet op het den 23 Mei 1939 te Buenos Aires gesloten Algemeen Postverdrag en de op denzelfden datum mede aldaar gesloten overeenkomsten betreffende:

1) de brieven en doosjes met aangegeven waarde;

2) de postpakketten;

3) de postwissels;

4) de invordering van gelden op quitantiën en handelspapier;

H4286 – 0017

5) Bezug von Zeitungen und Zeitschriften;

wird verordnet:

§ 1.

(1) In diesem Verkehr gelten, soweit anwendbar, die Bestimmungen des eingangs erwähnten Vertrages und der dazu genannten Abkommen.

(2) Unter Phonopostsendungen sind die Sendungen zu verstehen, die im Artikel 34, § 1, des Weltpostvertrags als „envois phonopost" bezeichnet sind.

(3) Im Verkehr mit Niederländisch-Indien beträgt die Gebühr für Briefe und Postkarten, die im voraus zu entrichten ist:

1) für Briefe:

bei einem Gewicht bis 20 Gramm 12½ Cent und für jedes weitere angefangene oder volle Gewicht von 20 Gramm 7½ Cent mehr;

2) für Postkarten:

7½ Cent je Karte.

(4) Im Verkehr mit den Ländern, deren Postverwaltungen die im Artikel 34, § 3, des Weltpostvertrags genannte Genehmigung erteilt haben, beträgt die im voraus zu entrichtende Gebühr für Landkarten 1½ Cent für jedes angefangene oder volle Gewicht von 50 Gramm.

(5) Für Phonopostsendungen beträgt die im voraus zu entrichtende Gebühr:

1) im Verkehr mit Niederländisch-Indien, Curaçao und Surinam:
5 Cent für jedes angefangene oder volle Gewicht von 20 Gramm;

2) im Verkehr mit den Ländern, deren Postverwaltungen die im Artikel 34, § 8, des Weltpostvertrags genannte Genehmigung erteilt haben:

bei einem Gewicht bis 20 Gramm 10 Cent und für jedes weitere angefangene oder volle Gewicht von 20 Gramm 5 Cent mehr.

5) de abonnementen op nieuwsbladen en tijdschriften;

wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) In dit verkeer gelden, voor zooveel van toepassing, de bepalingen van het in den aanhef genoemde verdrag en van de daarbij vermelde overeenkomsten.

(2) Onder fonopostzendingen worden verstaan de stukken, in artikel 34, § 1, van het Algemeen Postverdrag aangeduid als „envois phonopost".

(3) In het verkeer met Nederlandsch-Indië bedraagt het port der brieven en briefkaarten bij vooruitbetaling:

1) voor brieven:

voor een gewicht tot en met 20 gram 12½ cent en voorts voor elk volgend gewicht van 20 gram of restend gedeelte van 20 gram 7½ cent daarboven;

2) voor briefkaarten:

7½ cent voor elke kaart.

(4) In het verkeer met de landen, waarvan de Postadministratiën de in artikel 34, § 3, van het Algemeen Postverdrag bedoelde toestemming hebben verleend, bedraagt het port bij vooruitbetaling voor landkaarten 1½ cent per 50 gram of restend gedeelte van 50 gram.

(5) Voor fonopostzendingen bedraagt het port bij vooruitbetaling:

1) in het verkeer met Nederlandsch-Indië, Curaçao en Suriname:
5 cent per 20 gram of restend gedeelte van 20 gram;

2) in het verkeer met de landen, waarvan de Postadministratiën de in artikel 34, § 8, van het Algemeen Postverdrag bedoelde goedkeuring hebben verleend:

voor een gewicht tot en met 20 gram 10 cent en voorts voor elk volgend gewicht van 20 gram of restend gedeelte van 20 gram 5 cent daarboven.

H4286 –0018

(6) Im Verkehr mit Niederländisch-Indien, Curaçao und Surinam werden, sofern der Versand nicht zu Handelszwecken stattfindet, den Warenproben gleichgestellt: Negative (Filme und Platten) für Photographien sowie andere für eine Versendung als Warenprobe in Betracht kommende Gegenstände von geringem Wert.

(7) Die Verzollungspostgebühr für hier eingegangene Sendungen beträgt 20 Cent je Stück.

(8) Für jede Postausweiskarte wird eine Gebühr von 30 Cent erhoben.

(9) Die Eilzustellgebühr, die im voraus zu entrichten ist, beträgt 20 Cent je Stück.

(10) Die für Rückscheine zu entrichtende Gebühr beträgt, falls der Rückschein nachträglich verlangt wird, 20 Cent.

(11) Die Gebühr, die für eine Auskunft über eine Einschreibsendung oder einen Nachnahmebetrag erhoben wird, beträgt 20 Cent.

(12) Die Punkte 3, 7, 9, 10 und 11 finden auch auf Wertbriefe und Wertkästchen Anwendung.

(13) Der dem niederländischen Dienst gebührende Anteil für Landbeförderung beträgt für jedes Paket aus oder nach den Niederlanden:

bei einem Gewicht über 1 bis 3 Kilogramm hfl. 0,32⁵;
bei einem Gewicht über 3 bis 5 Kilogramm hfl. 0,40.

(14) In Abänderung der Vorschrift unter Punkt 13 beträgt der dem niederländischen Dienst gebührende Anteil für Landbeförderung für jedes durch Seepost versandte Paket:

1) aus oder nach Niederländisch-Indien:

bei einem Gewicht über 1 bis 3 Kilogramm hfl. 0,15;
bei einem Gewicht über 3 bis 5 Kilogramm hfl. 0,20;

(6) In het verkeer met Nederlandsch-Indië, Curaçao en Suriname worden, voor zooveel de verzending niet geschiedt met handelsoogmerken, met monsters gelijkgesteld: negatieven (films en platen) voor fotografieën, alsmede daarvoor in aanmerking komende voorwerpen van geringe waarde.

(7) Het recht, verschuldigd wegens de bemoeiingen met het inklaren en vrijmaken van hier te lande ontvangen stukken, bedraagt 20 cent voor elk stuk.

(8) Voor elke postidentiteitskaart is een recht verschuldigd van 30 cent.

(9) Het bij vooruitbetaling verschuldigde expresserecht bedraagt 20 cent voor elk stuk.

(10) Het recht, verschuldigd voor een bericht van ontvangst van een aangeteekend stuk bedraagt, indien dit bericht na de terpostbezorging van het stuk wordt gevraagd, 20 cent.

(11) Het recht, dat voor een navraag of een verzoek om inlichtingen betreffende een aangeteekend stuk of een verrekenbedrag wordt geheven, bedraagt 20 cent.

(12) De punten 3, 7, 9, 10 en 11 zijn mede van toepassing op waardezendingen.

(13) Het aan den Nederlandschen dienst wegens landvervoer toekomende aandeel bedraagt voor elk pakket, afkomstig van of bestemd voor Nederland:

voor een gewicht boven 1 tot en met 3 kilogram . . . . f 0,32⁵;
boven 3 tot en met 5 kilogram f 0,40.

(14) Met afwijking van het bepaalde in het vorig punt bedraagt het aan den Nederlandschen dienst toekomende aandeel wegens landvervoer voor elk per zeepost verzonden pakket:

1) afkomstig van of bestemd voor Nederlandsch-Indië:

voor een gewicht boven 1 tot en met 3 kilogram . . . . . f 0,15;
boven 3 tot en met 5 kilogram f 0,20;

H4286 – 0019

2) aus oder nach Curaçao oder Surinam:

bei einem Gewicht über 1 bis 3 Kilogramm hfl. 0,15;

bei einem Gewicht über 3 bis 5 Kilogramm hfl. 0,20.

(15) Der dem niederländischen Dienst gebührende Anteil für Seebeförderung eines jeden durch Seepost nach Niederländisch-Indien versandten Paketes aus den Niederlanden, Curaçao oder Surinam beträgt:

bei einem Gewicht über 1 bis 3 Kilogramm hfl. 0,75;

bei einem Gewicht über 3 bis 5 Kilogramm hfl. 0,95.

(16) Der dem niederländischen Dienst gebührende Anteil für Landbeförderung von Paketen, die im Verkehr zwischen Niederländisch-Indien einerseits und Curaçao oder Surinam andererseits durch Seepost versandt werden, beträgt für jedes Paket:

bei einem Gewicht über 1 bis 3 Kilogramm hfl. 0,15;

bei einem Gewicht über 3 bis 5 Kilogramm hfl. 0,20.

(17) Pakete mit zerbrechlichem Inhalt gemäss Artikel 8 des Postpaketabkommens sind nicht zum Versand zugelassen.

(18) Dringende Pakete sind gemäss Artikel 38 des vorgenannten Abkommens zu behandeln.

(19) Von einem Zeitpunkt an, den der Generaldirektor der Post, Telegraphie und Telephonie bestimmt, übernimmt die Postverwaltung die Behandlung der im Artikel 21 des erwähnten Abkommens genannten Pakete, denen eine Einschiffungskarte beigefügt ist.

(20) Der Generaldirektor der Post, Telegraphie und Telephonie bestimmt die Frist, innerhalb der berechtigte Personen die zu einem von ihnen versandten Paket gehörige Paketkarte einsehen können.

2) afkomstig van of bestemd voor Curaçao of Suriname:

voor een gewicht boven 1 tot en met 3 kilogram . . . . . f 0,15;
boven 3 tot en met 5 kilogram f 0,20.

(15) Het aan den Nederlandschen dienst toekomende aandeel wegens zeevervoer van elk per zeepost naar Nederlandsch-Indië verzonden pakket afkomstig uit Nederland, Curaçao of Suriname bedraagt:

voor een gewicht boven 1 tot en met 3 kilogram . . . . . f 0,75;
boven 3 tot en met 5 kilogram f 0,95.

(16) Het aan den Nederlandschen dienst toekomende aandeel wegens landvervoer van pakketten, welke in het verkeer tusschen Nederlandsch-Indië eenerzijds en Curaçao of Suriname anderzijds, per zeepost worden verzonden, bedraagt voor elk pakket:

voor een gewicht boven 1 tot en met 3 kilogram . . . . . f 0,15;
boven 3 tot en met 5 kilogram f 0,20.

(17) Breekbare pakketten, bedoeld in artikel 8 van de overeenkomst betreffende de postpakketten, zijn niet ten vervoer toegelaten.

(18) De behandeling van dringende pakketten vindt plaats met inachtneming van het bepaalde bij artikel 38 van bovenvermelde overeenkomst.

(19) Met ingang van een door den Directeur-Generaal der Posterijen, Telegrafie en Telefonie te bepalen datum belast de postadministratie zich met de behandeling van de in artikel 21 van bedoelde overeenkomst genoemde pakketten, die vergezeld gaan van een bericht van inscheping.

(20) De termijn, binnen welken aan den rechthebbende gelegenheid wordt gegeven tot het verkrijgen van inzage van de adreskaart, behoorende bij een door hem aan te wijzen verzonden pakket, wordt door den Directeur-Generaal der Posterijen, Telegrafie en Telefonie bepaald.

H4286 – 0020

Die hierfür im voraus zu zahlende Gebühr beträgt 20 Cent.

(21) Die Punkte 10 und 11 finden auch auf Pakete Anwendung.

(22) Für Leistungen bei der Verzollung hier eingegangener Pakete ist für jedes Paket eine Verzollungsgebühr von 25 Cent zu entrichten.

(23) Ausser der im vorigen Punkt genannten Gebühr wird für jedes hier eingegangene Paket eine Gebühr von 15 Cent erhoben, falls die Verzollung für Rechnung des Absenders erfolgt.

(24) Für einen nachträglich verlangten Auszahlungsschein zu einer Postanweisung ist eine im voraus zu bezahlende Gebühr von 20 Cent zu entrichten.

(25) Für die Vorzeigung einer ausgezahlten Postanweisung beträgt die Gebühr, die im voraus zu zahlen ist, 20 Cent je Anweisung.

(26) Für eine Genehmigung, eine Postanweisung nach Ablauf der ursprünglichen Gültigkeitsfrist auszuzahlen, wird eine Gebühr von 20 Cent erhoben. Dieselbe Gebühr wird erhoben, wenn ein Doppel der Postanweisung verlangt wird.

(27) Die Punkte 9 und 11 finden auch auf Postanweisungen Anwendung.

(28) Die Gebühr, die für eine Auskunft über einen Postauftrag erhoben wird, beträgt 20 Cent.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 13. August 1940.

Der Generalsekretär im Ministerium des Innern:

K. J. Frederiks.

Het deswege bij vooruitbetaling verschuldigde recht bedraagt 20 cent.

(21) De punten 10 en 11 zijn mede op pakketten van toepassing.

(22) Wegens de bemoeiingen met het inklaren en vrijmaken van hier te lande ontvangen pakketten is voor elk desbetreffend pakket een recht van 25 cent verschuldigd.

(23) Boven het in het vorig punt bedoelde recht is voor elk hier te lande ontvangen pakket een recht van 15 cent verschuldigd, indien de inklaring en vrijmaking voor rekening van den afzender geschiedt.

(24) Het bij vooruitbetaling verschuldigde recht voor een bericht van uitbetaling wegens een verzonden postwissel bedraagt, indien dit bericht na de aanbieding ter verzending van den postwissel is gevraagd, 20 cent.

(25) Het bij vooruitbetaling verschuldigde recht voor het verkrijgen van inzage van uitbetaalde postwissels bedraagt 20 cent voor elken postwissel.

(26) Voor het verkrijgen van machtiging tot uitbetaling van een postwissel, waarvan de aanvankelijke geldigheidsduur is verstreken, is een recht verschuldigd van 20 cent. Een zelfde recht moet worden voldaan voor het verkrijgen van een duplicaat-postwissel.

(27) De punten 9 en 11 zijn mede van toepassing op postwissels.

(28) Het voor een navraag of een verzoek om inlichtingen betreffende een zending met in te vorderen waarden verschuldigde recht bedraagt 20 cent.

Artikel 2.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 13 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken:

K. J. Frederiks.

H4286 – 0021

96.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über den inländischen Postverkehr.

Auf Grund § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Auf Bildern, die gegen Drucksachengebühr befördert werden, ist der Vermerk einer ganz kurz gehaltenen Beschreibung und anderer kurzer Erklärungen, die sich auf die Bilder selbst beziehen, gestattet.

(2) Auf Warenproben ist ein kurzer Vermerk über den Fabrikanten und den Lieferanten der Ware oder über den Empfänger zugelassen. Dieser Vermerk darf auch auf einer der Warenprobe beigefügten offenen Mitteilung niedergeschrieben werden.

(3) Auf gegen Drucksachengebühr beförderte Formblätter des Leihverkehrs von Büchereien dürfen folgende Vermerke angebracht werden: die Titel der Werke, die Zahl der angeforderten oder versandten Exemplare, die Namen der Verfasser und der Verleger, die Katalognummern, die Lesefrist, der Name des Entleihers sowie andere kurz gefasste Angaben, die sich auf die betreffenden Werke beziehen.

(4) Blindenschriftsendungen sind zugelassen bis zu einem Höchstgewicht von 7 Kilogramm für jede Sendung an eine besondere Anschrift.

(5) Pakete, die auf Grund ihrer Grösse für den internationalen Verkehr als sperrig anzusehen sind, werden im Inlandsverkehr nicht angenommen.

96.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende het binnenlandsche postverkeer.

Op grond van § 1 van de Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Op platen, welke tegen het tarief der gedrukte stukken worden verzonden, is de vermelding toegelaten van een zeer beknopte toelichtende beschrijving en van andere korte aanduidingen op de platen zelve betrekking hebbende.

(2) Op monsters is toegelaten de vermelding van een korte aanwijzing betreffende den fabrikant en den leverancier van de koopwaar of betreffende den persoon, voor wien het monster is bestemd. Deze vermelding mag ook worden aangebracht op een bij de monsters gevoegde open mededeeling.

(3) In tegen het tarief der gedrukte stukken verzonden formulieren, in gebruik bij bibliotheken voor het aanvragen of uitleenen van boekwerken, mogen worden aangebracht: de titels der werken, het aantal gevraagde of gezonden exemplaren, de namen der schrijvers en der uitgevers, de nummers van den catalogus, het aantal leesdagen, de naam van hem, die het werk wenscht te raadplegen evenals andere korte aanwijzingen betrekking hebbende op de desbetreffende boekwerken.

(4) Braille-drukwerken zijn toegelaten tot een gewicht van ten hoogste 7 kilogram voor elke zending onder een afzonderlijk adres.

(5) Pakketten, welke op grond van hun afmetingen voor het internationaal verkeer als hinderlijk zouden worden beschouwd, worden in het binnenlandsch verkeer niet ten vervoer aangenomen.

H4286 – 0022

(6) Auf Antrag der Absender von Paketen wird innerhalb einer Frist von neun Monaten, die vom Tage nach der Auflieferung an rechnet, unentgeltlich eine Nachforschung über den Verbleib der Sendungen eingeleitet und das Ergebnis mitgeteilt.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, 13. August 1940.

Der Generalsekretär im Ministerium des Innern:

K. J. Frederiks.

97.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über inländische Post- und Fernsprechgebühren.

Auf Grund § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Ab 20. August 1940 gelten für das Postwesen die folgenden Gebühren:

A. Ortsverkehr.

Im Ortsverkehr beträgt die Gebühr für Briefe und Postkarten:

für Briefe:

bis 20 Gramm 5 Cent;
über 20 Gramm bis 100 Gramm 7½ Cent;

(6) Op verlangen van de afzenders van pakketten wordt, mits het verzoek daartoe wordt ingediend binnen een termijn van 9 maanden, te rekenen van den dag volgende op dien van de terpostbezorging, kosteloos een onderzoek naar het lot daarvan ingesteld en de uitslag hun bericht.

Artikel 2.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 13 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken:

K. J. Frederiks.

97.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende in het binnenlandsche post- en telefoonverkeer toe te passen tarieven.

Op grond van § 1 van de Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Met ingang van 20 Augustus 1940 gelden voor de Posterijen de volgende tarieven:

A. Locaal verkeer:

Het port der in locaal verkeer verzonden brieven en briefkaarten bedraagt:

voor brieven:

bij een gewicht van niet meer dan 20 gram 5 cent;
boven 20 gram tot en met 100 gram 7½ cent;

H4286 – 0023

H4286 – 0024

für Postkarten:

je Karte 4 Cent.

B. Fernverkehr.

Im übrigen inländischen Verkehr beträgt die Gebühr für Briefe und Postkarten:

für Briefe:

bis 20 Gramm 7½ Cent;

für Postkarten:

je Karte 5 Cent.

§ 2.

Ab 20. August 1940 oder einem späteren Tage, den der Generaldirektor der Post, Telegraphie und Telephonie für die einzelnen Ortsnetze bestimmt, gelten im Fernsprechverkehr die folgenden Gebühren:

A. Ortsgespräche.

Für jedes ausgeführte Ortsgespräch (auch in den konzessionierten Ortsnetzen) wird, ungeachtet der Gesprächsdauer, eine Gebühr von hfl. 0,03 erhoben. Dies gilt nicht für Gespräche, die von öffentlichen Sprechstellen oder mit Auskunfts-, Beschwerde- oder Störungsstellen geführt werden oder die zur Anmeldung von Fern- oder zwischenstaatlichen Gesprächen oder zur Aufgabe von Telegrammen dienen.

B. Ferngespräche.

Für ein Ferngespräch beträgt die Gebühr für jede volle oder angefangene Einheit von 3 Minuten bei einer Entfernung der Ortsnetze

bis 10 km	hfl. 0,06
von mehr als 10 bis 15 km .	„ 0,15
„ „ „ 15 „ 25 „ .	„ 0,30
„ „ „ 25 „ 35 „ .	„ 0,45
„ „ „ 35 km	„ 0,60

voor briefkaarten:

elke kaart 4 cent.

B. Interlocaal verkeer:

Het port der in het interlocale verkeer verzonden brieven en briefkaarten bedraagt:

voor brieven:

bij een gewicht van niet meer dan 20 gram 7½ cent;

voor briefkaarten:

elke kaart 5 cent.

Artikel 2.

Met ingang van de op of na 20 Augustus 1940 vallende dagteekening, als door den Directeur-Generaal der Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor de onderscheidene netten zal worden vastgesteld, gelden in het telefoonverkeer de volgende tarieven:

A. Locale gesprekken.

Voor aangevraagde en tot stand gekomen locale gesprekken, zoowel in de Rijks- als in de geconcessionneerde netten, is ongeacht den duur van het gesprek verschuldigd f 0,03 per gesprek. Dit geldt niet voor gesprekken, aangevraagd uit een openbare spreekgelegenheid, noch voor gesprekken tot het aanvragen van interlocale of internationale gesprekken, tot het aanbieden van telegrammen of voor het vragen van inlichtingen, het opgeven van storingen of klachten.

B. Interlocale gesprekken.

Voor een interlocaal gesprek is per eenheid van 3 minuten of restend gedeelte daarvan verschuldigd, indien de door den Directeur-Generaal der Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor de prijsberekening vastgestelde meetpunten van elkaar gelegen zijn op een hemelsbreed gemeten afstand van

ten hoogste 10 km.	f 0,06
meer dan 10 tot en met 15 km	f 0,15
„ „ 15 „ „ „ 25 „	f 0,30
„ „ 25 „ „ „ 35 „	f 0,45
„ „ 35 km	f 0,60

H4286 – 0025

Die Messpunkte, von denen aus die Entfernung zwischen den Ortsnetzen gemessen wird, bestimmt der Generaldirektor der Post, Telegraphie und Telephonie.

Die Gebühr für ein Ferngespräch von einer öffentlichen Sprechstelle kann um einen vom Generaldirektor der Post, Telegraphie und Telephonie festzusetzenden Zuschlag erhöht werden.

Die Hälfte der Gebühr für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch wird erhoben, wenn

1) der Anmelder einen Aufruf nicht beantwortet;

2) einer der Beteiligten ablehnt, in das Gespräch einzutreten;

3) sich nach Herstellung der Verbindung zeigt, dass die Nummer des Angerufenen unrichtig angemeldet worden ist und der Anrufer sofort ein Gespräch mit einer anderen Sprechstelle desselben Ortsnetzes verlangt.

Die Mindestgebühr beträgt hfl. 0,06. Bruchteile von Centen werden auf volle aufgerundet.

C. XP- und V-Gespräche.

Im Inlandverkehr wird für die Übermittlung der Anmeldung eines XP-Gespräches hfl. 0,30 und für die Übermittlung der Anmeldung eines V-Gespräches die Hälfte der Gebühr für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch erhoben. Die Mindestgebühr beträgt hfl. 0,06, die Höchstgebühr hfl. 0,30. Bruchteile von Centen werden auf volle aufgerundet.

D. Ferngesprächauftragsdienst.

Ausser der Auftragsgebühr wird eine Bescheidgebühr erhoben von:

1) hfl. 0,03 für die Übermittlung von Namen, Rufnummer usw. von Personen, die angerufen haben;

2) hfl. 0,03 für jede Mitteilung an Anrufende über die Möglichkeit, den gewünschten Teilnehmer zu erreichen;

3) hfl. 0,30 für jede andere dem Anrufer oder dem Angerufenen übermittelte Nachricht von höchstens 30 Wörtern.

De prijs van een interlocaal gesprek uit een openbare spreekgelegenheid kan worden verhoogd met een door den Directeur-Generaal vast te stellen bedrag.

De helft van de kosten van een (enkelvoudig) niet-dringend interlocaal gesprek met een minimum van 6 cent en met afronding naar boven van gedeelten van centen tot geheele, is verschuldigd indien

1) de aanvrager een oproep niet beantwoordt;

2) de aanvrager of de opgeroepene een gesprek weigert;

3) na de totstandkoming van een verbinding blijkt, dat het gesprek met een verkeerd nummer is aangevraagd, mits de foutieve aanvraag onmiddellijk daarna vervangen wordt door een andere gespreksaanvraag voor hetzelfde net.

C. Oproep- en voorberichten.

In het binnenlandsche verkeer is verschuldigd voor een oproepbericht *f* 0,30 en voor een voorbericht de helft van de kosten van een enkelvoudig niet-dringend gesprek (afronding naar boven van gedeelten van centen tot geheele), met dien verstande, dat het verschuldigde niet minder dan *f* 0,06 en niet meer dan *f* 0,30 bedraagt.

D. Telefoonboodschappendienst.

Behalve het voor deelneming aan den boodschappendienst verschuldigde recht is daarenboven verschuldigd:

1) *f* 0,03 voor het opgeven van naam, telefoonnummer enz. van degenen, die verbinding wenschten met den deelnemer;

2) *f* 0,03 voor elke gedane mededeeling aan oproepers omtrent de bereikbaarheid van den opgeroepene;

3) *f* 0,30 voor elke andere aan den opgeroepene of aan den oproeper overgebrachte mededeeling van ten hoogste 30 woorden.

H4286 – 0026

§ 3.

Diese Verordnung tritt am 20. August 1940 in Kraft.

Den Haag, am 12. August 1940.

Der Generalsekretär im Ministerium des Innern:

K. J. Frederiks.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op 20 Augustus 1940.

's-Gravenhage, 12 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken:

K. J. Frederiks.

98.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium des Innern über den internationalen Postverkehr (Grenzdienst mit Belgien und Deutschland).

Auf Grund § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Im Grenzdienst (30 km) mit Belgien und Deutschland betragen die Gebühren:

1) für Briefe bis 20 Gramm 7½ Cent;

2) für einfache Postkarten . 5 Cent;

3) für Postkarten mit Antwortkarte. . . . . 10 Cent.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am 20. August 1940 in Kraft.

Den Haag, am 12. August 1940.

Der Generalsekretär im Ministerium des Innern:

K. J. Frederiks.

98.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken betreffende het internationale postverkeer (grensverkeer met België en Duitschland).

Op grond van § 1 van de Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 van de Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied, wordt bepaald:

Artikel 1.

In het grensverkeer (30 km) met België en Duitschland bedraagt het port:

1) voor brieven t/m 20 gram 7½ cent;

2) voor briefkaarten (enkele) 5 cent;

3) voor briefkaarten met betaald antwoord . . . . . 10 cent.

Artikel 2.

Deze beschikking treedt in werking op 20 Augustus 1940.

's-Gravenhage, 12 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Binnenlandsche Zaken:

K. J. Frederiks.

H4286 – 0027

99.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Farben und Rohstoffen für Farben).

Auf Grund Artikel 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Farben und Rohstoffe für Farben sind Zuteilungswaren im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt erlassen und im „Nederlandsche Staatscourant" veröffentlicht.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 6. August 1940.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. Hirschfeld.

99.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van verf en verfgrondstoffen).

Gelet op artikel 4 van de Distributiewet 1939 en in overeenstemming met de §§ 2 en 3 van de Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Verf en verfgrondstoffen worden aangewezen als distributiegoederen in den zin van artikel 4 van de Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor de uitvoering van artikel 1 noodige bepalingen worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart vastgesteld en in de Nederlandsche Staatscourant afgekondigd.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 6 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. Hirschfeld.

100.

ZWEITE AUSFÜHRUNGSVERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Finanzen, für Handel, Gewerbe und Schiffahrt und für Landwirtschaft und Fischerei über die Devisenbewirtschaftung.

Auf Grund des Artikels 35 der Devisenverordnung 1940 und gemäss §§ 2 und 3

100.

TWEEDE UITVOERINGSBESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Financiën, van Handel, Nijverheid en Scheepvaart en van Landbouw en Visscherij betreffende de regeling van het deviezenverkeer.

Op grond van artikel 35 der Deviezenverordening 1940 en van §§ 2 en 3 der

der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Im Sinne dieser Verordnung und ihrer Ausführungsvorschriften sind:

1) Grenzgebiet:

a) das gebiet derjenigen niederländischen gemeinden, die mindestens mit einem Teil ihres Gebietes nicht weiter als 15 km von der Belgischen Grenze des besetzten Niederländischen Gebiete entfernt sind;

b) das nach den belgischen Devisenbestimmungen als solches bezeichnete Gebiet an der niederländischen Grenze;

2) Grenzbewohner:

Personen, die innerhalb der Grenzgebiete ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt haben;

3) Grenzgänger:

Grenzbewohner, die von einem im benachbarten Grenzgebiet gelegenen Betrieb regelmässig Arbeitsentgelte (Löhne, Gehälter, Provisionen u. s. w.) empfangen und zur Aufsuchung ihres Arbeitsplatzes regelmässig die Grenze an einer bestimmten Stelle überschreiten.

(2) Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen kann mit bindender Wirkung bestimmen, ob eine Person Grenzbewohner oder Grenzgänger ist oder nicht.

§ 2.

(1) Grenzbewohner dürfen ohne Genehmigung des Deviseninstituts Zahlungsmittel im Werte bis zu einem Gulden täglich, jedoch monatlich höchstens bis zu zehn Gulden ausführen.

(2) Es ist Grenzbewohnern verboten, Zahlungsmittel über einen Wert von einem Gulden täglich und über einen Wert von zehn Gulden monatlich einzuführen. Das Deviseninstitut kann in besonderen Fällen diese Beträge erhöhen.

Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Voor de toepassing van dit besluit en zijn uitvoeringsvoorschriften wordt verstaan onder:

1) grensgebied:

a) het gebied, behoorende tot die Nederlandsche gemeenten, die althans met een deel van het gemeentegebied, niet verder dan 15 km van de Belgische grens van het bezette Nederlandsche gebied verwijderd liggen;

b) het krachtens de Belgische deviezenvoorschriften aangewezen gebied aan de Nederlandsche grens;

2) grensbewoners:

personen, die binnen de grensgebieden hun woonplaats hebben of gewoonlijk aldaar verblijven;

3) grensgangers:

grensbewoners, die van een bedrijf, gelegen in het grensgebied van het nabuurland regelmatig loon (daaronder mede begrepen salarissen, provisies, enz.) ontvangen en die om de plaats te bereiken, waar zij hun arbeid verrichten, regelmatig de grens langs een bepaald kantoor overschrijden.

2) De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën kan met bindende werking beslissen, of een bepaalde persoon als grensbewoner of grensganger is aan te merken of niet.

Artikel 2.

(1) Het is aan grensbewoners zonder vergunning van het Deviezeninstituut geoorloofd betaalmiddelen uit te voeren tot een waarde van ten hoogste één gulden per dag, ten hoogste echter tien gulden per maand.

(2) Het is aan grensbewoners verboden betaalmiddelen in te voeren tot een hoogere waarde dan één gulden per dag en tien gulden per maand. Het Deviezeninstituut kan in bijzondere gevallen deze bedragen verhoogen.

H4286 – 0028

H4286 – 0029

(3) Kinder unter vierzehn Jahren dürfen die zur Aus- und Einfuhr zugelassenen Beträge nur dann mitnehmen, wenn dies zum Besuch der Schule erforderlich ist.

(4) Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen kann anordnen, dass die Aus- und Einfuhr der Zahlungsmittel nur bei bestimmten Zollstellen und zu bestimmten Tagesstunden zulässig ist.

§ 3.

Grenzgänger dürfen, abweichend von den Bestimmungen des § 2, auf Grund von Lohnbescheinigungen ihrer Arbeitgeber Zahlungsmittel in Höhe ihrer Arbeitsentgelte ein- oder ausführen.

§ 4.

Grenzbewohner dürfen, ohne Vorlage von Dokumenten nach Artikel 22 der Devisenverordnung 1940 bewegliche Sachen *(roerende goederen)* ein- oder ausführen, wenn diese Sachen nach der Beurteilung der Beamten der Zollstellen:

1) nicht zum Handel oder Gewerbe bestimmt sind;

2) für den persönlichen Bedarf der Grenzbewohner bestimmt sind;

3) gegen Barzahlung gekauft sind bezw. gegen Barzahlung verkauft werden.

§ 5.

Grenzbewohner, die im Besitz einer Genehmigung der zuständigen Grenzbehörde *(Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen)* sind, dürfen abweichend von den Bestimmungen der §§ 2 und 4:

1) ohne Vorlage von Dokumenten nach Artikel 22 der Devisenverordnung 1940 in ihrem Wohnsitzland erzeugte bewegliche Sachen *(roerende goederen)* im Verkaufswert bis zu dreissig Gulden je Markttag aus- oder einführen;

2) den beim Verkauf dieser Sachen erhaltenen Erlös bis zum Werte von dreissig Gulden je Markttag ein- oder ausführen.

(3) Kinderen beneden den leeftijd van veertien jaar mogen bedragen, waarvan de uit- en invoer overeenkomstig de vorige leden geoorloofd is, slechts dan medevoeren, wanneer deze bedragen noodig zijn voor schoolbezoek.

(4) De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën kan voorschrijven, dat de uit- en invoer van betaalmiddelen overeenkomstig de vorige leden slechts langs bepaalde grenskantoren en gedurende bepaalde uren geoorloofd is.

Artikel 3.

In afwijking van het bepaalde in artikel 2 is het aan grensgangers geoorloofd op grond van loonverklaringen hunner werkgevers betaalmiddelen tot een waarde van ten hoogste hun loon in of uit te voeren.

Artikel 4.

Het is aan grensbewoners geoorloofd zonder overlegging van de in artikel 22 van de Deviezenverordening 1940 bedoelde documenten roerende goederen in of uit te voeren, mits deze goederen naar het oordeel van de ambtenaren der invoerrechten en accijnzen:

1) niet zijn bestemd voor handel of bedrijf;

2) dienen voor de persoonlijke behoeften van de grensbewoners;

3) contant zijn gekocht dan wel worden verkocht.

Artikel 5.

In afwijking van het bepaalde in de artikelen 2 en 4 is het aan grensbewoners, die in het bezit zijn van een vergunning van den inspecteur der invoerrechten en accijnzen, geoorloofd:

1) zonder overlegging van de in artikel 22 der Deviezenverordening 1940 bedoelde documenten in het land hunner inwoning voortgebrachte roerende goederen tot een verkoopwaarde van ten hoogste dertig gulden per marktdag uit of in te voeren;

2) de met den verkoop dezer goederen verkregen opbrengst tot een waarde van ten hoogste dertig gulden per marktdag in of uit te voeren.

H4286 – 0030

§ 6.

Eine Ausfuhr liegt auch dann vor, wenn die Umstände ergeben *(in redelijkheid moet worden aangenomen)*, dass mitgeführte Zahlungsmittel oder bewegliche Sachen *(roerende goederen)* unter Umgehung der vorstehenden Bestimmungen in das Ausland überbracht werden sollen.

§ 7.

Die Niederländische Bank kann unter von ihr zu stellenden Bedingungen Inländern, welche innerhalb des inländischen Grenzgebietes ihren Wohnsitz oder Sitz haben, gestatten, ausländische Zahlungsmittel von Grenzbewohnern zu erwerben und an diese zu veräussern.

§ 8.

Die erforderlichen Durchführungsvorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Finanzen erlassen und im „Nederlandsche Staatscourant" veröffentlicht.

§ 9.

Diese Verordnung tritt am fünften Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

§ 10.

Diese Verordnung wird als „Devisenvorschrift II" zitiert.

Den Haag, am 14. August 1940.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Finanzen:

L. J. A. Trip.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Handel,
Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. Hirschfeld.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Landwirtschaft
und Fischerei:

H. M. Hirschfeld.

Artikel 6.

Medegevoerde betaalmiddelen of roerende goederen worden ook dan als uitgevoerd aangemerkt, indien in redelijkheid moet worden aangenomen, dat zij in strijd met de voorafgaande bepalingen voor uitvoer naar het buitenland bestemd zijn.

Artikel 7.

De Nederlandsche Bank kan onder door haar te stellen voorwaarden aan ingezetenen, die binnen het Nederlandsche grensgebied hun woonplaats hebben of aldaar gevestigd zijn, toestaan buitenlandsche betaalmiddelen van grensbewoners te verkrijgen en aan dezen te vervreemden.

Artikel 8.

De voor de uitvoering van dit besluit noodige bepalingen worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën uitgevaardigd en in de Nederlandsche Staatscourant afgekondigd.

Artikel 9.

Dit besluit treedt in werking op den vijfden dag na zijn afkondiging.

Artikel 10.

Dit besluit wordt aangehaald als „Deviezenbesluit II".

's-Gravenhage, 14 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Financiën:

L. J. A. Trip.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Handel,
Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. Hirschfeld.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Landbouw
en Visscherij:

H. M. Hirschfeld.

H4286 – 0031

101.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei zur Durchführung des Krisengesetzes für die Landwirtschaft vom 5. Mai 1933 (Einlieferungsverordnung für die Landwirtschaft 1940).

Auf Grund der Artikel 9 und 13*b* des Krisengesetzes für die Landwirtschaft vom 5. Mai 1933 (Staatsblatt Nr. 261) und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Diese Verordnung übernimmt die Begriffsbestimmungen des Artikels 1 des Krisengesetzes für die Landwirtschaft 1933.

(2) Im Sinne dieser Verordnung ist:

„Generalsekretär": der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei;

„Regierungskommissar": der Regierungskommissar für den Ackerbau und die Tierhaltung.

§ 2.

(1) Die Vorratshaltung von Erzeugnissen, die der Generalsekretär aus der Zahl der Krisenerzeugnisse im Sinne des Krisengesetzes für die Landwirtschaft bestimmt, über das vom Generalsekretär für jedes dieser Erzeugnisse festzusetzende Gewicht ist dem Erzeuger verboten.

(2) Andere gesetzliche Bestimmungen über die Vorratshaltung von Krisenerzeugnissen werden hiervon nicht berührt.

§ 3.

(1) Das Verbot des § 2, Absatz 1, gilt nicht für diejenigen, die an eine vom Generalsekretär zu bestimmende Krisen-

101.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij ter uitvoering van de Landbouw-Crisiswet 1933 (Staatsblad No. 261) (Landbouwinleveringsbesluit 1940).

Op grond van de artikelen 9 en 13*b* der Landbouw-Crisiswet 1933 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 van de Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) Dit besluit neemt over de terminologie van artikel 1 der Landbouw-Crisiswet 1933.

(2) Voorts wordt verstaan onder:

„Secretaris-Generaal": de Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij;

„Regeeringscommissaris": de Regeeringscommissaris voor den Akkerbouw en de Veehouderij.

Artikel 2.

(1) Het voorhanden of in voorraad hebben van door den Secretaris-Generaal aan te wijzen crisisproducten boven een door den Secretaris-Generaal voor elk dier producten vast te stellen gewicht is aan den teler van dergelijke producten verboden.

(2) Het verbod, vervat in het vorige lid, geldt onverminderd het bepaalde bij of krachtens eenig ander wettelijk voorschrift met betrekking tot het voorhanden of in voorraad hebben van crisisproducten.

Artikel 3.

(1) De verbodsbepaling, in het eerste lid van het voorgaande artikel gesteld, geldt niet voor hem, die als georgani-

organisation angeschlossen *(als georganiseerde aangesloten)* sind und die nach § 2 bestimmten Krisenerzeugnisse, die sie vorrätig haben, nach den Bestimmungen des nachstehenden § 4 zur Verfügung der Volkswirtschaft halten und hiervon jeweils die gemäss § 5 festgesetzten Mengen einliefern.

(2) Das Verbot des § 2, Absatz 1, gilt ferner nicht, wenn der Generalsekretär hiervon Befreiung erteilt oder erteilen lässt; er kann hierfür nötigenfalls Bedingungen festsetzen.

§ 4.

Der Erzeuger von nach § 2 bestimmten Krisenerzeugnissen ist verpflichtet, diese in solcher Menge zur Verfügung der Volkswirtschaft zu halten, wie sie sich bei verständiger Berücksichtigung folgender Umstände ergeben müsste:

1) der Menge der von ihm angebauten oder auf andere Weise beschafften Erzeugnisse, die aus den von ihm erteilten oder anderweitig erlangten Auskünften hervorgeht;

2) der Mengen der von ihm gemäss § 5 eingelieferten Erzeugnisse;

3) der Menge von Erzeugnissen, die er nachweisbar infolge einer anderen erlaubten Handlung oder infolge eines äusseren Umstandes, der ihm nicht zugerechnet werden kann, nicht mehr zur Verfügung hat.

§ 5.

(1) Der Regierungskommissar setzt fest, welche der nach § 2 bestimmten Krisenerzeugnisse von bestimmten Erzeugern, von bestimmten Gruppen von Erzeugern oder von allen Erzeugern einzuliefern sind.

(2) Der Regierungskommissar bestimmt oder lässt bestimmen, innerhalb welcher Frist, in welchen Mengen, in

seerde is aangesloten bij een door den Secretaris-Generaal aan te wijzen Crisis-Organisatie, en tevens de in artikel 2 bedoelde crisisproducten, die hij voorhanden of in voorraad heeft, overeenkomstig het hieronder in artikel 4 bepaalde ter beschikking der volkshuishouding houdt en hiervan telkens de overeenkomstig artikel 5 vastgestelde hoeveelheden inlevert.

(2) De verbodsbepaling, gesteld in het voorgaand artikel, geldt eveneens niet voor hem, aan wien door of vanwege den Secretaris-Generaal ontheffing is verleend, indien de, zoo noodig aan deze ontheffing te verbinden, voorwaarden zijn nagekomen.

Artikel 4.

De teler van de in artikel 2 bedoelde crisisproducten is verplicht hiervan een zoodanige hoeveelheid ter beschikking der volkshuishouding te houden, als hij redelijkerwijze voorhanden of in voorraad moet hebben op grond der volgende factoren:

1) de hoeveelheid door hem geteelde of ontvangen producten, blijkende uit de door hem verstrekte dan wel op andere wijze verkregen gegevens;

2) de hoeveelheden door hem overeenkomstig artikel 5 ingeleverde producten;

3) de hoeveelheid, waarvan hij kan aantoonen, dat hij deze ten gevolge van eenige andere rechtmatige handeling dan wel ten gevolge van een vreemde oorzaak, welke hem niet kan worden toegerekend, niet meer ter beschikking heeft.

Artikel 5.

(1) Door den Regeeringscommissaris wordt vastgesteld, welke van de in artikel 2 bedoelde crisisproducten hetzij door bepaalde telers, hetzij door een bepaalde groep van telers, hetzij door alle telers moeten worden ingeleverd.

(2) Door of vanwege den Regeeringscommissaris wordt bepaald, vóór welke tijdstippen, tot welke hoeveelheden, op

H4286 – 0032

welcher Weise und unter welchen Bedingungen die Einlieferung nach Absatz 1 zu erfolgen hat.

(3) Der Generalsekretär setzt die Grundpreise fest, zu denen die Einlieferung zu erfolgen hat.

§ 6.

Die Vorratshaltung von nach § 2 bestimmten Krisenerzeugnissen für Erzeuger derartiger Erzeugnisse ist nur erlaubt, wenn sie nachweisbar für einen Erzeuger bestimmt ist, für den das Verbot des § 2, Absatz 1, nicht gilt.

§ 7.

Die erforderlichen Durchführungsvorschriften zu dieser Verordnung werden im „Nederlandsche Staatscourant" veröffentlicht.

§ 8.

(1) Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft; sie tritt mit dem 1. Januar 1941 ausser Kraft.

(2) Sie wird als „Einlieferungsverordnung für die Landwirtschaft 1940" zitiert.

Den Haag, am 2 August 1940.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Landwirtschaft
und Fischerei:

H. M. Hirschfeld.

welke wijze en onder welke voorwaarden de onder 1 bedoelde crisisproducten moeten worden ingeleverd.

(3) Door den Secretaris-Generaal wordt vastgesteld, op basis van welke standaardprijzen de inlevering zal geschieden.

Artikel 6.

Aan dengene, die hoeveelheden van de in artikel 2 bedoelde crisisproducten voor de telers van dergelijke producten voorhanden of in voorraad heeft, is dit slechts toegestaan, indien hij aantoont deze hoeveelheden voorhanden of in voorraad te hebben voor een teler, voor wien het in artikel 2 gestelde verbod niet geldt.

Artikel 7.

De uitvoeringsvoorschriften van dit besluit worden gepubliceerd in de Nederlandsche Staatscourant.

Artikel 8.

(1) Dit besluit treedt in werking met ingang van den dag van zijn afkondiging en eindigt met ingang van 1 Januari 1941.

(2) Het kan worden aangehaald onder den titel „Landbouwinleveringsbesluit 1940".

's-Gravenhage, 2 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Landbouw
en Visscherij:

H. M. Hirschfeld.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.20

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij, te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro n°. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.20

H4286 – 0033

H4286 – 0034

D. H. VAN A[illegible]
36 Braamstraat 20
's-GRAVENHAGE

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 20

Ausgegeben am 19. August 1940

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Stuk 20

Uitgegeven 19 Augustus 1940

INHALT

Seite

102. Verordnung des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Marktregelung von Druckerzeugnissen 325

103. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz zur Sicherung der wirtschaftlichen Unabhängigkeit der Presse . . 327

INHOUD

Blz.

102. Verordening van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende den handel in drukwerken 325

103. Besluit van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie, teneinde de economische onafhankelijkheid der pers te verzekeren 327

102.

VERORDNUNG

des Reichscommissars für die besetzten niederländischen Gebiete über die Marktregelung von Druckerzeugnissen.

Auf Grund § 5 des Erlasses des Führers über Ausübung der Regierungsbefugnisse in den Niederlanden vom 18. Mai 1940 (RGBl. I S. 778) verordne ich:

§ 1.

Die Durchführung von Planungen auf allen Gebieten des Pressewesens bedarf der Genehmigung des Reichskommissars

102.

VERORDENING

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied betreffende den handel in drukwerken.

Op grond van § 5 van het Decreet van den Führer betreffende uitoefening der Regeeringsbevoegdheden in Nederland van 18 Mei 1940 (R.W.B. I, blz. 778) bepaal ik:

Artikel 1.

Het ten uitvoer leggen van plannen op elk gebied van het uitgeven of vervaardigen van, of den handel in drukwerken

H4286 – 0035

für die besetzten niederländischen Gebiete. Als Planungen gelten insbesondere Neugründungen, wesentliche Änderungen im Aufbau, die Zielsetzung und Verbreitung von Büchern und periodischen Druckschriften, ferner Titeländerungen, Zusammenlegungen sowie Ausdehnung der Werbung über das bisherige Verbreitungsgebiet hinaus, Änderungen der Erscheinungszeit und der Erscheinungshäufigkeit, Einführung von Bezirksausgaben und Beilagen.

§ 2.

Anträge auf Zustimmung nach § 1 müssen enthalten:

1) eine genaue Beschreibung der Planung;

2) genaue Angaben über die Verfasser, Drucker und Herausgeber, ferner den Inhaber oder Geschäftsführer der Verlagsunternehmung, sowie die Verlagsunternehmung selbst.

§ 3.

(1) Wer eine Planung der im § 1 genannten Art durchführt, ohne die erforderliche Zustimmung vorher einzuholen, wird mit Gefängnis bis zu zwei Jahren und Geldstrafe bis zu zwei tausend Gulden oder mit einer dieser Strafen bestraft.

(2) Zuwiderhandlungen nach Absatz 1 sind Verbrechen.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 17. August 1940.

Der Reichskommissar für die besetzten niederländischen Gebiete:

SEYSS-INQUART.

behoeft de goedkeuring van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied. Als plannen worden in het bijzonder beschouwd nieuwe vestigingen, wezenlijke veranderingen in de organisatie, de doelstelling en de verspreiding van boeken en periodiek verschijnende drukwerken, verder veranderingen in den titel, samensmeltingen, alsmede uitbreiding van de reclame buiten het tot dusver bestaande verspreidingsgebied, veranderingen in den tijd en de menigvuldigheid van verschijning, het invoeren van uitgaven voor een bepaald gebied of van bijlagen.

Artikel 2.

Verzoeken om toestemming overeenkomstig artikel 1 moeten bevatten:

1) een nauwkeurige omschrijving van het plan;

2) nauwkeurige gegevens betreffende de schrijvers, drukkers en uitgevers, verder betreffende den eigenaar of bestuurder van de uitgeverij, alsmede betreffende de uitgeverij zelf.

Artikel 3.

(1) Hij die een plan, als bedoeld in artikel 1, ten uitvoer legt, zonder van te voren de vereischte toestemming te hebben verkregen, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste twee jaren en geldboete van ten hoogste twee duizend gulden, of met één dezer straffen.

(2) De handeling, bedoeld in lid 1, is een misdrijf *(Verbrechen)*.

Artikel 4.

Deze verordening treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 17 Augustus 1940.

De Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied:

SEYSS-INQUART.

H4286 – 0036

103.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz zur Sicherung der wirtschaftlichen Unabhängigkeit der Presse.

Auf Grund § 1 der Verordnung Nr. 23/1940 und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

(1) Der Verleger einer Tages- oder Wochenzeitung, illustrierten Zeitung, Zeitschrift, Korrespondenz oder eines sonstigen periodischen Presseerzeugnisses, sowie die Inhaber oder Geschäftsführer einer Unternehmung, die sich ganz oder überwiegend mit der Herstellung oder dem Vertrieb solcher Presseerzeugnisse befasst, sind verpflichtet, bis zum 25. September 1940 bei dem zuständigen Polizeidirektor (Generalstaatsanwalt) einen Fragebogen beantwortet einzureichen.

(2) Wer zur Beantwortung eines solchen Fragebogens verpflichtet ist, hat bis zum 10. September 1940 bei der im Absatz 1 genannten Dienststelle unter genauer Angabe der Art der Unternehmung um Übersendung eines Fragebogens nachzusuchen.

(3) Die Verpflichtung nach Absatz 1 und 2 besteht sowohl für Unternehmungen, die von Einzelpersonen, als auch für solche, die von Gesellschaften, Vereinigungen oder Stiftungen betrieben werden.

(4) Die Polizeidirektoren (Generalstaatsanwälte) sind befugt, die Richtigkeit der gemachten Angaben nachzuprüfen.

§ 2.

(1) Die vorherige Zustimmung des Generalsekretärs im Ministerium für Justiz ist einzuholen für vollständige oder teilweise Abtretungen, Veräusserungen oder Belastungen:

103.

BESLUIT

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie, teneinde de economische onafhankelijkheid der pers te verzekeren.

Op grond van § 1 der Verordening No. 23/1940 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

(1) De uitgever van een dag- of weekblad, van een geïllustreerd blad, van een tijdschrift, van persberichten of andere periodiek verschijnende uitgaven, alsmede de eigenaren of bestuurders van een onderneming, die zich geheel of voor een overwegend deel met de vervaardiging van of den handel in zoodanige drukwerken bezighouden, zijn verplicht uiterlijk vóór 25 September 1940 een ingevulde vragenlijst bij den bevoegden Procureur-Generaal, fungeerend Directeur van Politie, in te dienen.

(2) Hij die tot invulling van een dusdanige vragenlijst verplicht is, moet vóór 10 September 1940 aan de in lid 1 genoemde instantie een verzoek om toezending van een vragenlijst insturen, een en ander onder nauwkeurige opgave van den aard zijner onderneming.

(3) De in lid 1 bedoelde verplichting geldt zoowel voor ondernemingen, die door particulieren, als voor dezulken, die door maatschappijen, vereenigingen of stichtingen worden gedreven.

(4) De Procureurs-Generaal, fungeerende Directeuren van Politie, zijn bevoegd de juistheid der gedane opgaven te onderzoeken.

Artikel 2.

(1) Voor algeheele of gedeeltelijke overdracht, vervreemding of bezwaring van:

H4286 – 0037

1) von Verlags- und Vertriebsunternehmungen der im § 1 bezeichneten Art;

2) von einzelnen Verlagsobjekten, insbesondere Urheberrechten;

3) von solchen Grundstücken und Betriebseinrichtungen, die für den Geschäftsbetrieb und die Herstellung der Presseerzeugnisse von wesentlicher Bedeutung sind.

(2) Das Gleiche gilt für Rechtsgeschäfte, die zu einer im Absatz 1 genannten Abtretung, Veräusserung oder Belastung verpflichten.

§ 3.

Demjenigen, der gegen die Bestimmungen dieser Verordnung verstösst, kann der Generalsekretär im Ministerium für Justiz für dauernd oder auf Zeit untersagen, sich in Unternehmungen der im § 1 genannten Art zu betätigen.

§ 4.

(1) Wer einem Verbot nach § 3 vorsätzlich zuwiderhandelt, wird mit Haft bis zu einem Jahr oder Geldstrafe bis zu tausend Gulden bestraft.

(2) Zuwiderhandlungen nach Absatz 1 sind Übertretungen *(overtredingen)*.

§ 5.

Rechtsgeschäfte der im § 2 genannten Art, die nach dem 10. Mai 1940 und vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung vorgenommen sind, sind bis zum 25. September 1940 dem zuständigen Polizeidirektor (Generalstaatsanwalt) anzumelden.

§ 6.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 17. August 1940.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Justiz:
J. C. Tenkink.

1) ondernemingen, als bedoeld in artikel 1, die zich bezighouden met het uitgeven of verhandelen van drukwerken;

2) afzonderlijke bestanddeelen van een uitgeversbedrijf, meer bepaaldelijk auteursrechten;

3) die stukken grond en inrichtingen, die voor het handelsbedrijf en de vervaardiging der drukwerken van wezenlijke beteekenis zijn,

moet te voren de toestemming van den Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie worden aangevraagd.

(2) Hetzelfde geldt voor rechtshandelingen, die de verplichting tot een overdracht, vervreemding of bezwaring, als in lid 1 bedoeld, met zich medebrengen.

Artikel 3.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Justitie kan hem, die in strijd met de bepalingen van dit besluit handelt, blijvend of voor zekeren tijd verbieden, in ondernemingen van de in artikel 1 bedoelde soort werkzaam te zijn.

Artikel 4.

(1) Hij die opzettelijk het verbod, als bedoeld in artikel 3, overtreedt, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste één jaar of geldboete van ten hoogste duizend gulden.

(2) De handeling, bedoeld in lid 1, is een overtreding.

Artikel 5.

Rechtshandelingen, als bedoeld in artikel 2, die na 10 Mei 1940 en vóór het in kracht treden van dit besluit hebben plaats gevonden, moeten vóór 25 September 1940 aangegeven worden bij den bevoegden Procureur-Generaal, fungeerend Directeur van Politie.

Artikel 6.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 17 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Justitie:
J. C. Tenkink.

D. H. VAN ARKEL
3e Braamstraat 28
's-GRAVENHAGE

H4286 – 0038

Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete

Stück 21

Ausgegeben am 22. August 1940

Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied

Stuk 21

Uitgegeven 22 Augustus 1940

INHALT.

Seite

104. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt, für Finanzen, für Landwirtschaft und Fischerei und für Kolonien über den Zahlungsverkehr mit dem Deutschen Reich 330

105. Verordnung der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt, für Finanzen, für Landwirtschaft und Fischerei und für Kolonien über den Zahlungsverkehr mit dem Protektorat Böhmen und Mähren 332

106. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Mineralwachs) . 335

INHOUD.

Blz.

104. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, van Financiën, van Landbouw en Visscherij en van Koloniën betreffende het betalingsverkeer met het Duitsche Rijk . 330

105. Besluit van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, van Financiën, van Landbouw en Visscherij en van Koloniën betreffende het betalingsverkeer met het Protectoraat Bohemen en Moravië . . . 332

106. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van minerale was) 335

H4286 – 0039

Seite

107. Verordnung des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schifffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Asphalt) . . . 335

Blz.

107. Beschikking van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van asphalt) . . 335

104

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schifffahrt, für Finanzen, für Landwirtschaft und Fischerei und für Kolonien über den Zahlungsverkehr mit dem Deutschen Reich.

Auf Grund der Artikel 4, 19 und 21 des Gesetzes über den Internationalen Zahlungsverkehr vom 14. November 1934 (Staatsblatt Nr. 583) und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissaris für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

1. Das Deutsche Reich gilt als Land im Sinne des Artikels 4 des Gesetzes über den Internationalen Zahlungsverkehr 1934.

2. Als Zahlungen nach Artikel 3 des Königlichen Beschlusses über den Internationalen Zahlungsverkehr der Niederlande vom 2. Mai 1935 (Staatsblatt Nr. 229) *(Besluit Internationaal Betalingsverkeer Nederland 1935)* gelten, ausser den dort genannten Zahlungen auf grund der Lieferung von Waren:

Zahlungen durch Inländer im Sinne des Artikels 1 der Devisenverordnung 1940 zur Abdeckung von Verbindlichkeiten aus Nebenkosten des Warenverkehrs, Frachten, Dienstleistungen einschliesslich der Versicherungskosten, Veredlungskosten, Nebenkosten des

104

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, van Financiën, van Landbouw en Visscherij en van Koloniën betreffende het betalingsverkeer met het Duitsche Rijk.

Op grond van de artikelen 4, 19 en 21 der Wet Internationaal Betalingsverkeer 1934 (Staatsblad No. 583) en in overeenstemming met §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

1. Het Duitsche Rijk wordt aangewezen overeenkomstig artikel 4 der Wet Internationaal Betalingsverkeer 1934.

2. Als betalingen, bedoeld bij artikel 3 van het Besluit Internationaal Betalingsverkeer Nederland 1935 (Staatsblad No. 229) worden, behalve de in dat artikel genoemde betalingen uit hoofde van levering van goederen, aangewezen:

betalingen door ingezetenen in den zin van artikel 1 der Deviezenverordening 1940 uit hoofde van schulden wegens nevenkosten van het goederenverkeer, vrachten, diensten met inbegrip van verzekering, veredelingskosten, nevenkosten van het doorvoerverkeer,

H4286 – 0040

Durchfuhrverkehrs, Patentgebühren und Lizenzen, Urheberrechten, Unterstützungen und Pensionen, von Schulden aus dem Kapitalverkehr sowie Zahlungen anderer Art, auch wenn diese Zahlungen üblicherweise nicht im Wege einer Überweisung erfolgen.

§ 2.

Das Deviseninstitut kann mit Ermächtigung der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt, für Finanzen und für Landwirtschaft und Fischerei bestimmen, dass Einzahlungen beim Verrechnungsinstitut auf Grund aller oder einzelner im § 1 aufgeführten Zahlungsverpflichtungen nur unter Vorlage einer vom Deviseninstitut erteilten Genehmigung erfolgen können.

§ 3.

In Abänderung der Bestimmungen des Artikels 5 des Königlichen Beschlusses über den Internationalen Zahlungsverkehr der Niederlande 1935 wird, falls die Schuld in einer anderen Währung als der inländischen ausgedrückt ist, der geschuldete Betrag in inländische Währung umgerechnet zu dem letztbekannten vom Verrechnungsinstitut veröffentlichten Clearingkurs, oder, falls für die Währung kein Clearingkurs veröffentlicht worden ist, zu dem Kurs, der vom Verrechnungsinstitut jeweils auf Antrag bezeichnet wird.

§ 4.

Das Verrechnungsinstitut kann in einzelnen oder in Gruppen von Fällen, die durch die Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt, für Finanzen und für Landwirtschaft und Fischerei oder in ihrem Namen bestimmt werden, gegebenenfalls unter dabei zu stellenden Bedingungen, von den im Königlichen Beschluss über den Internationalen Zahlungsverkehr der Niederlande 1935 oder auf Grund dieses Beschlusses gegebenen Vorschriften Befreiung erteilen.

patentkosten en licenties, auteursrechten, ondersteuningen en pensioenen, schulden, voortvloeiende uit het kapitaalverkeer, zoomede betalingen uit anderen hoofde, ook wanneer in verband met bovengenoemde betalingen een overmaking niet gebruikelijk is.

Artikel 2.

Het Deviezeninstituut kan met machtiging van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, van Financiën en van Landbouw en Visscherij bepalen, dat stortingen bij het vereffeningsinstituut wegens betalingsverplichtingen, als bedoeld in artikel 1, of groepen dezer betalingsverplichtingen slechts kunnen geschieden onder overlegging van een vergunning van het Deviezeninstituut.

Artikel 3.

In afwijking van het bepaalde in artikel 5 van het Besluit Internationaal Betalingsverkeer Nederland 1935 wordt, indien de schuld in een andere geldsoort is uitgedrukt dan de binnenlandsche, het verschuldigde bedrag in binnenlandsche geldsoort omgerekend tegen den door het vereffeningsinstituut laatst gepubliceerden clearingkoers, met dien verstande, dat, indien voor de geldsoort geen clearingkoers is gepubliceerd, de omrekening geschiedt tegen den op verzoek door het vereffeningsinstituut mede te deelen koers.

Artikel 4.

Het vereffeningsinstituut kan in door of namens de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, van Financiën en van Landbouw en Visscherij aan te wijzen gevallen of groepen van gevallen, al dan niet onder daarbij te stellen voorwaarden, ontheffing verleenen van de bij of krachtens het Besluit Internationaal Betalingsverkeer Nederland 1935 gegeven voorschriften.

§ 5.

Derjenige, der eine auf Grund des § 4 gestellte Bedingung nicht, nicht rechtzeitig oder nicht in vollem Umfange erfüllt, ist auf Grund des Artikels 21 des Gesetzes über den Internationalen Zahlungsverkehr 1934 strafbar und unterliegt den dort genannten Strafen.

§ 6.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 16. August 1940.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:
H. M. Hirschfeld.

Der Generalsekretär im Ministerium für Finanzen:
L. J. A. Trip.

Der Generalsekretär im Ministerium für Landwirtschaft und Fischerei,
H. M. Hirschfeld.

Der Generalsekretär im Ministerium für Kolonien:
O. E. W. Six.

105.

VERORDNUNG

der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt, für Finanzen, für Landwirtschaft und Fischerei und für Kolonien über den Zahlungsverkehr mit dem Protektorat Böhmen und Mähren.

Auf Grund der Artikel 4, 19 und 21 des Gesetzes über den Internationalen Zahlungsverkehr vom 14. November 1934 (Staatsblatt Nr. 583) und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

Artikel 5.

Ingevolge artikel 21 van de Wet Internationaal Betalingsverkeer 1934 is strafbaar met de aldaar genoemde straffen hij, die een voorwaarde, gesteld krachtens artikel 4, niet, niet tijdig of niet ten volle nakomt.

Artikel 6.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 16 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:
H. M. Hirschfeld.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Financiën:
L. J. A. Trip.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Landbouw en Visscherij:
H. M. Hirschfeld.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Koloniën:
O. E. W. Six.

105.

BESLUIT

van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, van Financiën, van Landbouw en Visscherij en van Koloniën betreffende het betalingsverkeer met het Protectoraat Bohemen en Moravië.

Op grond van de artikelen 4, 19 en 21 der Wet Internationaal Betalingsverkeer 1934 (Staatsblad No. 583) en in overeenstemming met §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

H4286 – 0041

H4286 – 0042

§ 1.

1. Das Protektorat Böhmen und Mähren gilt als Land im Sinne des Artikels 4 des Gesetzes über den Internationalen Zahlungsverkehr 1934.

2. Als Zahlungen nach Artikel 3 des Königlichen Beschlusses über den Internationalen Zahlungsverkehr der Niederlande vom 2. Mai 1935 (Staatsblatt Nr. 229) *(Besluit Internationaal Betalingsverkeer Nederland 1935)* gelten, ausser den dort genannten Zahlungen auf grund der Lieferung von Waren:

Zahlungen durch Inländer im Sinne des Artikels 1 der Devisenverordnung 1940 zur Abdeckung von Verbindlichkeiten aus Nebenkosten des Warenverkehrs, Frachten, Dienstleistungen einschliesslich der Versicherungskosten, Veredlungskosten, Nebenkosten des Durchfuhrverkehrs, Patentgebühren und Lizenzen, Urheberrechten, Unterstützungen und Pensionen, von Schulden aus dem Kapitalverkehr sowie Zahlungen anderer Art, auch wenn diese Zahlungen üblicherweise nicht im Wege einer Überweisung erfolgen.

§ 2.

Das Deviseninstitut kann mit Ermächtigung der Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt, für Finanzen und für Landwirtschaft und Fischerei bestimmen, dass Einzahlungen beim Verrechnungsinstitut auf Grund aller oder einzelner im § 1 aufgeführten Zahlungsverpflichtungen nur unter Vorlage einer vom Deviseninstitut erteilten Genehmigung erfolgen können.

§ 3.

In Abänderung der Bestimmungen des Artikels 5 des Königlichen Beschlusses über den Internationalen Zahlungsverkehr der Niederlande 1935 wird, falls die Schuld in einer anderen Währung als der inländischen ausgedrückt ist, der geschuldete Betrag in inländische Währung umgerechnet zu dem

Artikel 1.

1. Het Protectoraat Bohemen en Moravië wordt aangewezen overeenkomstig artikel 4 der Wet Internationaal Betalingsverkeer 1934.

2. Als betalingen, bedoeld bij artikel 3 van het Besluit Internationaal Betalingsverkeer Nederland 1935 (Staatsblad No. 229) worden, behalve de in dat artikel genoemde betalingen uit hoofde van levering van goederen, aangewezen:

betalingen door ingezetenen in den zin van artikel 1 der Deviezenverordening 1940 uit hoofde van schulden wegens nevenkosten van het goederenverkeer, vrachten, diensten met inbegrip van verzekering, veredelingskosten, nevenkosten van het doorvoerverkeer, patentkosten en licenties, auteursrechten, ondersteuningen en pensioenen, schulden, voortvloeiende uit het kapitaalverkeer, zoomede betalingen uit anderen hoofde, ook wanneer in verband met bovengenoemde betalingen een overmaking niet gebruikelijk is.

Artikel 2.

Het Deviezeninstituut kan met machtiging van de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, van Financiën en van Landbouw en Visscherij bepalen, dat stortingen bij het vereffeningsinstituut wegens betalingsverplichtingen, als bedoeld in artikel 1, of groepen dezer betalingsverplichtingen slechts kunnen geschieden onder overlegging van een vergunning van het Deviezeninstituut.

Artikel 3.

In afwijking van het bepaalde in artikel 5 van het Besluit Internationaal Betalingsverkeer Nederland 1935 wordt, indien de schuld in een andere geldsoort is uitgedrukt dan de binnenlandsche, het verschuldigde bedrag in binnenlandsche geldsoort omgerekend tegen den door het vereffeningsinstituut

letztbekannten vom Verrechnungsinstitut veröffentlichten Clearingkurs, oder, falls für die Währung kein Clearingkurs veröffentlicht worden ist, zu dem Kurs der vom Verrechnungsinstitut jeweils auf Antrag bezeichnet wird.

§ 4.

Das Verrechnungsinstitut kann in einzelnen oder in Gruppen von Fällen, die durch die Generalsekretäre in den Ministerien für Handel, Gewerbe und Schiffahrt, für Finanzen und für Landwirtschaft und Fischerei oder in ihrem Namen bestimmt werden, gegebenenfalls unter dabei zu stellenden Bedingungen, von den im Königlichen Beschluss über den Internationalen Zahlungsverkehr der Niederlande 1935 oder auf Grund dieses Beschlusses gegebenen Vorschriften Befreiung erteilen.

§ 5.

Derjenige, der eine auf Grund des § 4 gestellte Bedingung nicht, nicht rechtzeitig oder nicht in vollem Umfange erfüllt, ist auf Grund des Artikels 21 des Gesetzes über den Internationalen Zahlungsverkehr 1934 strafbar und unterliegt den dort genannten Strafen.

§ 6.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 16. August 1940.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Handel,
Gewerbe und Schiffahrt:
H. M. Hirschfeld.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Finanzen:
L. J. A. Trip.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Landwirtschaft
und Fischerei,
H. M. Hirschfeld.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Kolonien:
O. E. W. Six.

laatst gepubliceerden clearingkoers, met dien verstande, dat, indien voor de geldsoort geen clearingkoers is gepubliceerd, de omrekening geschiedt tegen den op verzoek door het vereffeningsinstituut mede te deelen koers.

Artikel 4.

Het vereffeningsinstituut kan in door of namens de Secretarissen-Generaal van de Departementen van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, van Financiën en van Landbouw en Visscherij aan te wijzen gevallen of groepen van gevallen, al dan niet onder daarbij te stellen voorwaarden, ontheffing verleenen van de bij of krachtens het Besluit Internationaal Betalingsverkeer Nederland 1935 gegeven voorschriften.

Artikel 5.

Ingevolge artikel 21 van de Wet Internationaal Betalingsverkeer 1934 is strafbaar met de aldaar genoemde straffen hij, die een voorwaarde, gesteld krachtens artikel 4, niet, niet tijdig of niet ten volle nakomt.

Artikel 6.

Dit besluit treedt in werking op den dag zijner afkondiging.

's-Gravenhage, 16 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Handel,
Nijverheid en Scheepvaart:
H. M. Hirschfeld.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Financiën:
L. J. A. Trip.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Landbouw
en Visscherij:
H. M. Hirschfeld.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Koloniën:
O. E. W. Six.

H4286 – 0043

H4286 – 0044

106.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Mineralwachs).

Auf Grund des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblad Nr. 633) und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Mineralwachs ist Zuteilungsware im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt erlassen und im „Nederlandsche Staatscourant" veröffentlicht.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 14. August 1940.

Der Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. Hirschfeld.

106.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van minerale was).

Gelet op artikel 4 van de Distributiewet 1939 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 van de Verordening No. 3/1940 van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Minerale was wordt aangewezen als distributiegoed in den zin van artikel 4 van de Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor de uitvoering van artikel 1 noodige bepalingen worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart vastgesteld en in de Nederlandsche Staatscourant afgekondigd.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 14 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. Hirschfeld.

107.

VERORDNUNG

des Generalsekretärs im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt zur Durchführung des Zuteilungsgesetzes 1939 (Zuteilung von Asphalt).

Auf Grund des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939 (Staatsblatt Nr. 633) und gemäss §§ 2 und 3 der Verordnung

107.

BESCHIKKING

van den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart, ingevolge de Distributiewet 1939 (distributie van asphalt).

Gelet op artikel 4 van de Distributiewet 1939 en in overeenstemming met §§ 2 en 3 der Verordening No. 3/1940

Nr. 3/1940 des Reichskommissars für die besetzten niederländischen Gebiete wird verordnet:

§ 1.

Asphalt-Bitumen, Natursphalt und Gemische sind Zuteilungswaren im Sinne des Artikels 4 des Zuteilungsgesetzes 1939.

§ 2.

Die zur Durchführung des § 1 erforderlichen Vorschriften werden vom Generalsekretär im Ministerium für Handel, Gewerbe und Schiffahrt erlassen und im „Nederlandsche Staatscourant" veröffentlicht.

§ 3.

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Den Haag, am 14. August 1940.

Der Generalsekretär
im Ministerium für Handel,
Gewerbe und Schiffahrt:

H. M. Hirschfeld.

van den Rijkscommissaris voor het bezette Nederlandsche gebied wordt bepaald:

Artikel 1.

Asphalt-bitumen, natuurasphalt en mengsels worden aangewezen als distributiegoederen in den zin van artikel 4 van de Distributiewet 1939.

Artikel 2.

De voor de uitvoering van artikel 1 noodige bepalingen worden door den Secretaris-Generaal van het Departement van Handel, Nijverheid en Scheepvaart vastgesteld en in de Nederlandsche Staatscourant afgekondigd.

Artikel 3.

Deze beschikking treedt in werking op den dag harer afkondiging.

's-Gravenhage, 14 Augustus 1940.

De Secretaris-Generaal
van het Departement van Handel,
Nijverheid en Scheepvaart:

H. M. Hirschfeld.

Das „Verordnungsblatt für die besetzten niederländischen Gebiete" ist durch jede Buchhandlung in den Niederlanden sowie direkt von der Verwaltung de Rijksuitgeverij, den Haag, Fluweelen Burgwal 18, Postscheckkonto Nr. 39500, zu beziehen.

Preis dieser Nummer fl 0.20

Het „Verordeningenblad voor het bezette Nederlandsche gebied" is bij de Rijksuitgeverij, te 's-Gravenhage, Fluweelen Burgwal 18, Giro n°. 39500, alsmede door tusschenkomst van elken Nederlandschen boekhandel, verkrijgbaar.

Prijs van dit exemplaar fl 0.20

H4286 – 0045

H4286 – 0046

RF-97

H4286 – C047

H-4286

RF 97 Vobis. 1940

RF 97 Vobis. 1940
No File copy